

Especial de
un capítulo

DEATH NOTE

デスノート

GUION:
Tsugumi Ohba

DEATH NOTE

DIBUJO:
Takeshi Obata

Capítulo especial autoconclusivo

Las promesas son una
prueba de mi honradez.

Capítulo
especial
autoconclusivo
de 87 páginas,
algunas en
color.

Una historia de *Death Note* actual



Año
2013.

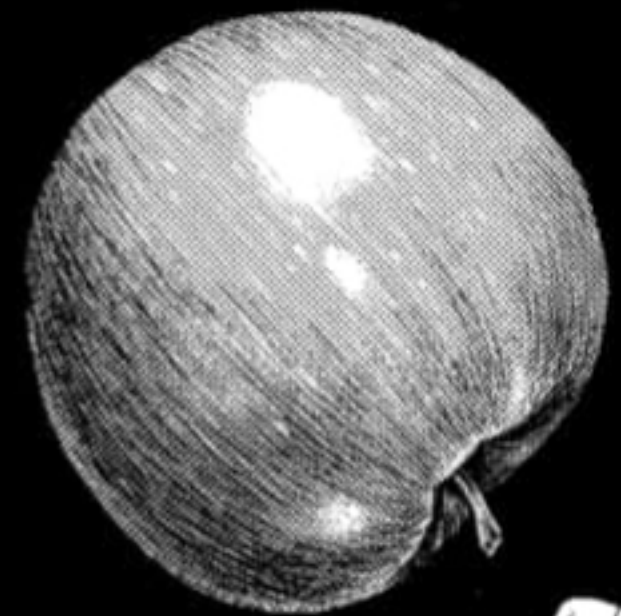
PUEDES
DÁRMELA,
PERO TAMBIÉN
QUIERO ESO.
SUPONGO
QUE TEN-
DRÁS, ¿NO?

A MÍ NO
SE ME DA
TAN BIEN
COMO A
TI, RYUK,
¿QUIERES MI
LIBRETA?

Todas las historias
empiezan con un
cuaderno...



JODER,
QUE SÍ.





¡LAS
MAN-
ZANAS
SON UN
VICIO!

¡DELI-
CIO-
SA!



TENGO QUE
ENCONTRAR
A ALGUIEN
DISPUERTO
A JUGAR
CON ÉL
BASTANTE
TIEMPO...
SI NO,
SERÁ UN
ROLLO...

ESTARÍA
BIEN ENTRE-
GAR ESTE
CUADERNO
A OTRO
HUMANO...



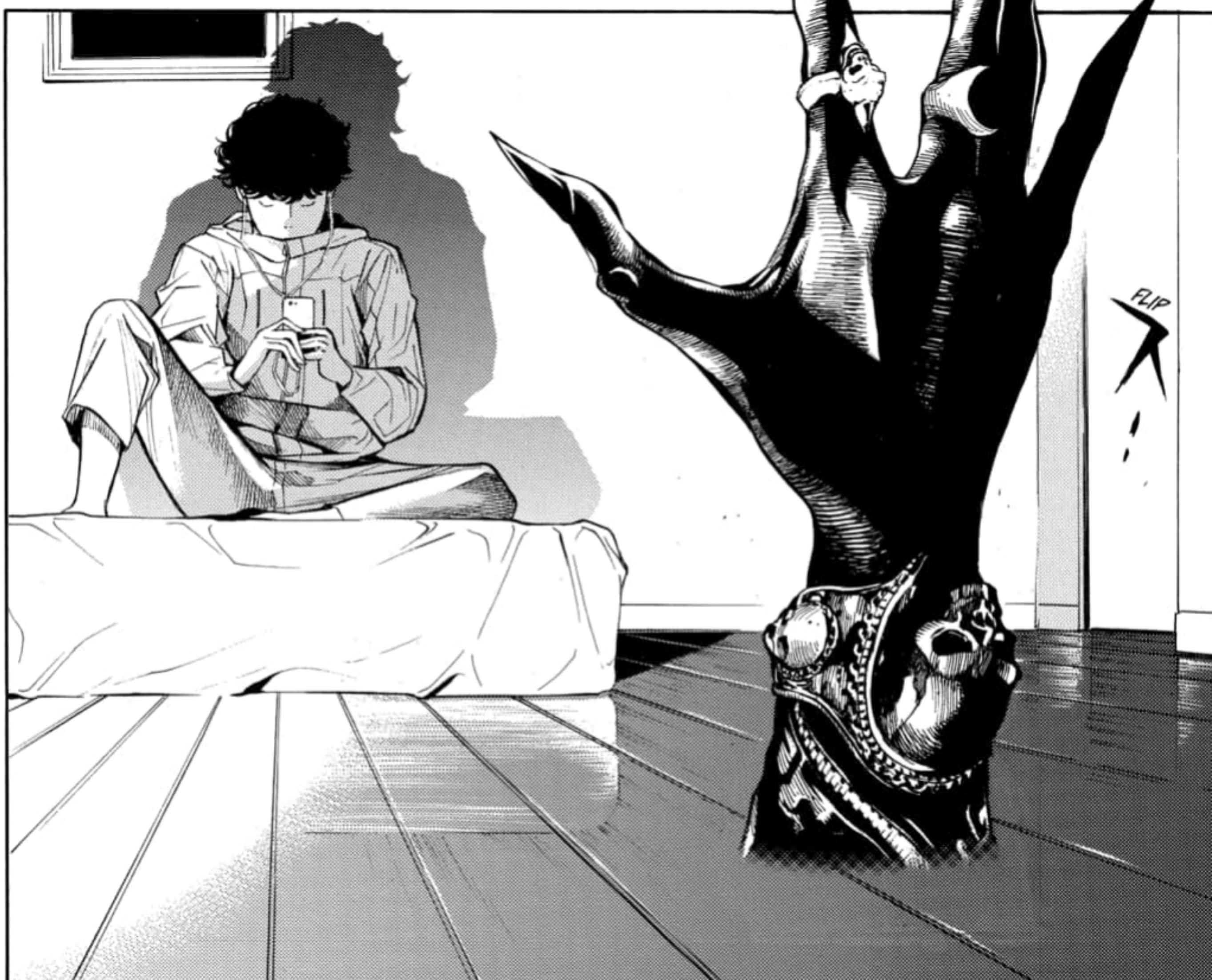
¡QUIERO
COMER
MÁS!

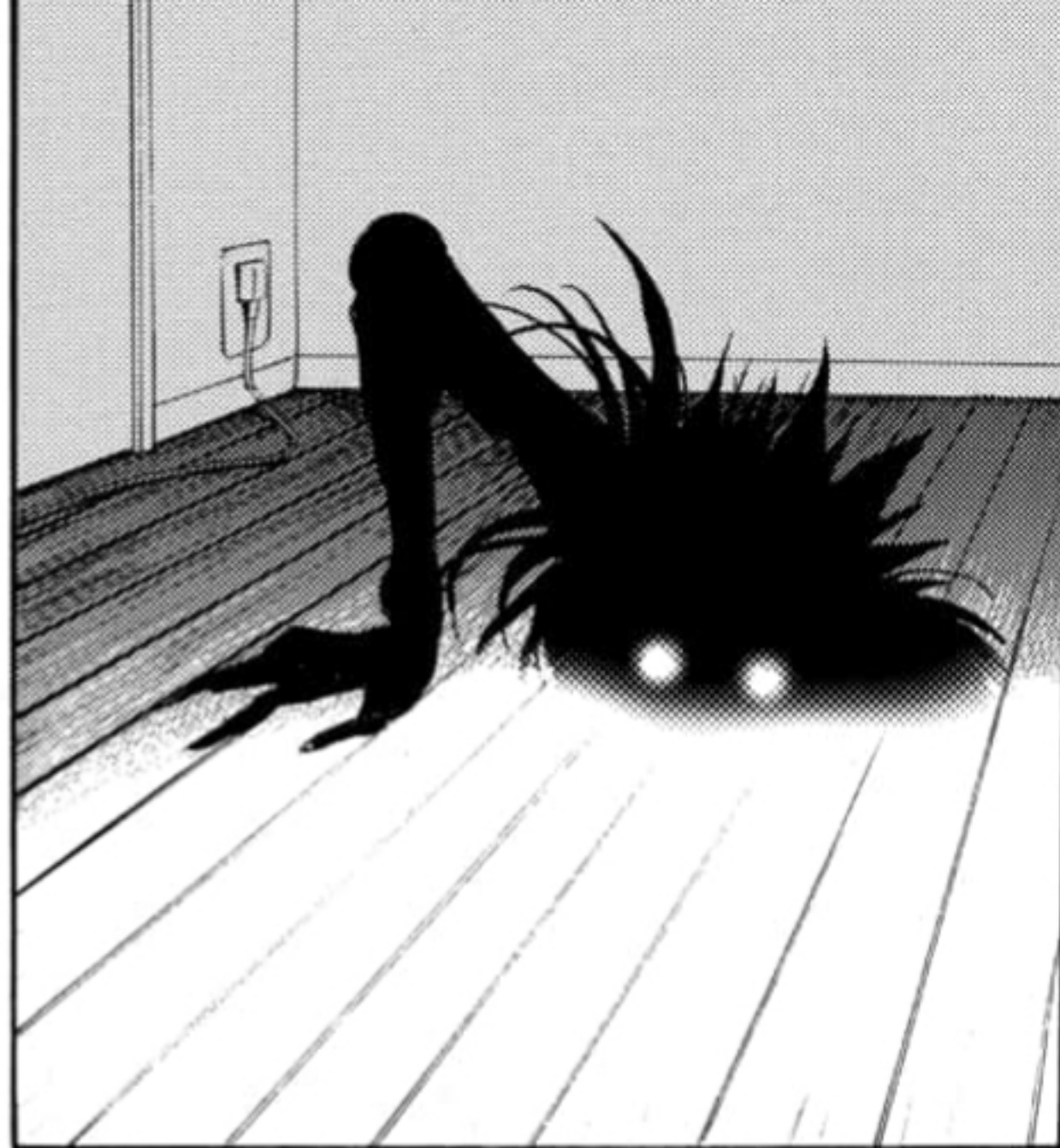
CRAAAC

ZAS

TANAKA

Mayo
de
2019.



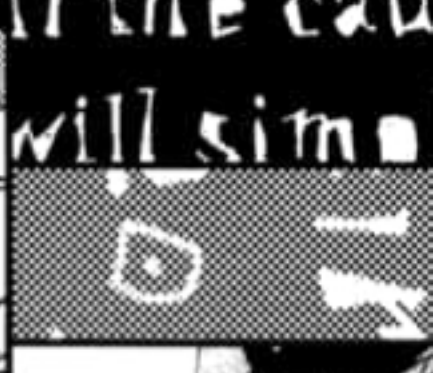
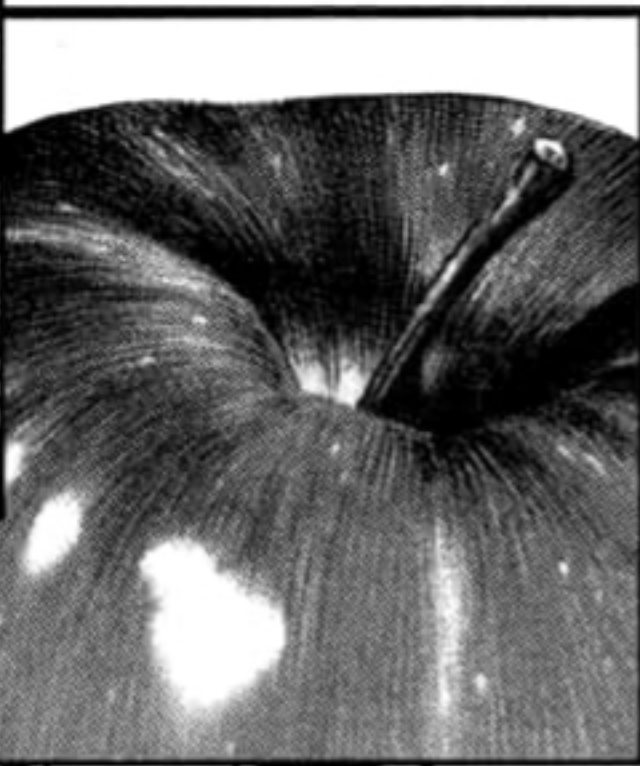


art attac
てがツ心臓
e of deat
n in tha



ake
ce in
e for
t be
=入>テ
th.
ni
△, it wi
アの(後)に)
If the cau
will sim
D
F

死を前に書く



eat
erson

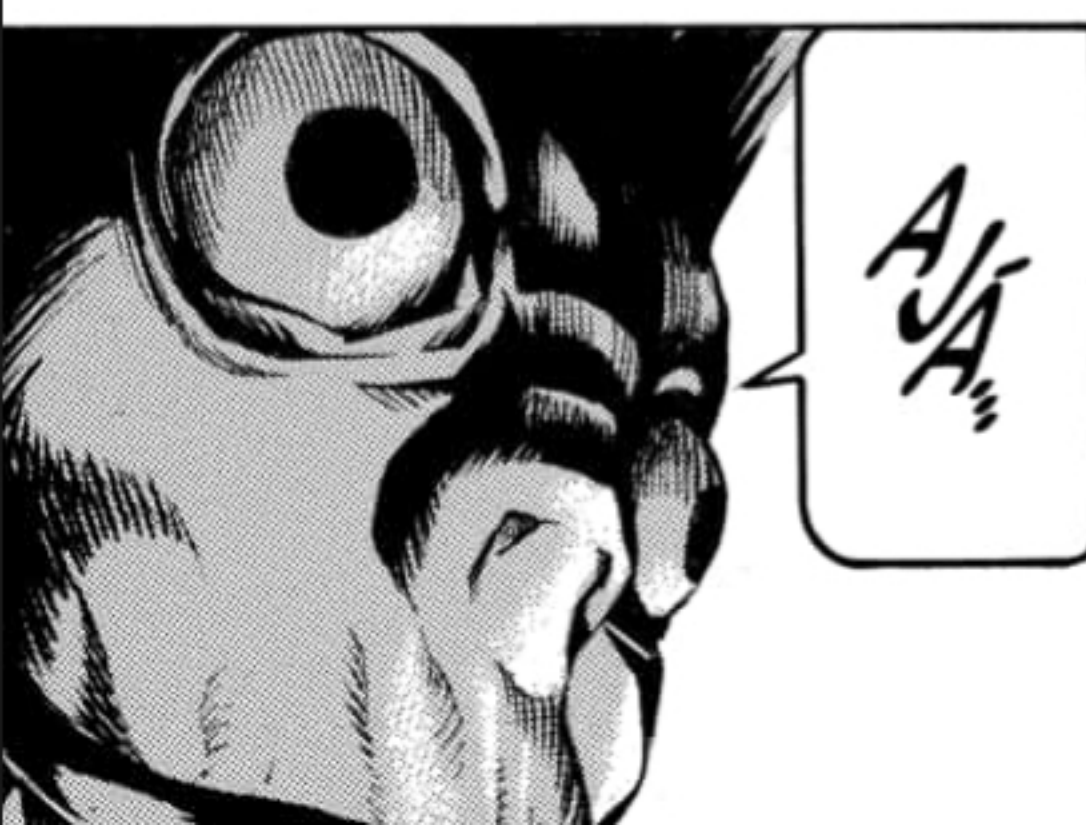
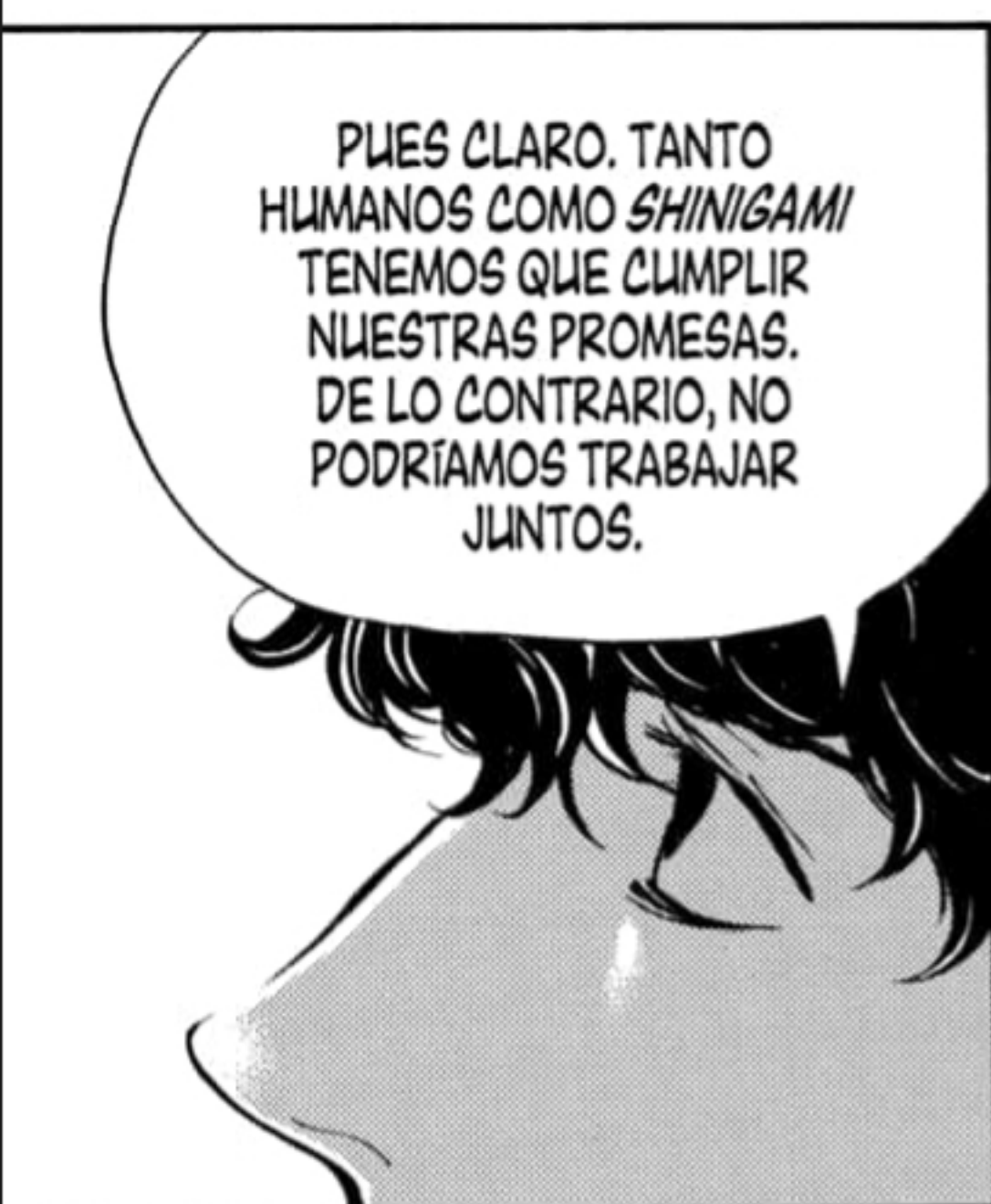


死

死

death is not spe
e of heart attac

* LA PERSONA CUYO NOMBRE QUEDE ESCRITO...
** ...MORIRÁ.



Dos
años
antes...

MINORU
TANAKA VOL-
VIÓ A SACAR
LA MEJOR
NOTA.

SALA DE PROFESORES

A ESTAS ALTURAS
PODRÍAMOS CONSIDE-
RARLO EL ESTUDIANTE
DE SECUNDARIA MÁS
INTELIGENTE DE
JAPÓN, ¿NO?

ES INCREÍBLE,
YA VAN TRES
AÑOS CONSE-
CUTIVOS...

¿SERÁ
QUE ESOS
TEST LE
GUSTAN?

PERO
¿CÓMO ES
POSIBLE...?

A ESE NO
HAY QUIEN
LE HAGA
ESTUDIAR...

INDICA EL RESULTADO.



+



=

(4)

PRUEBA DE CI

ment I.Q.

RESULTADO

142

NOMBRE

Minoru Tanaka

28 PUNTOS EN INGLÉS... QUIERO MORIR GOLPEÁNDOME LA CABEZA CON UN BLOQUE ENORME DE TOFU...

was not. I was playing

naoka	PUNTUACIÓN	28	PUNTOS
-------	------------	----	--------



¿¿QUÉ DEMONIOS...?!

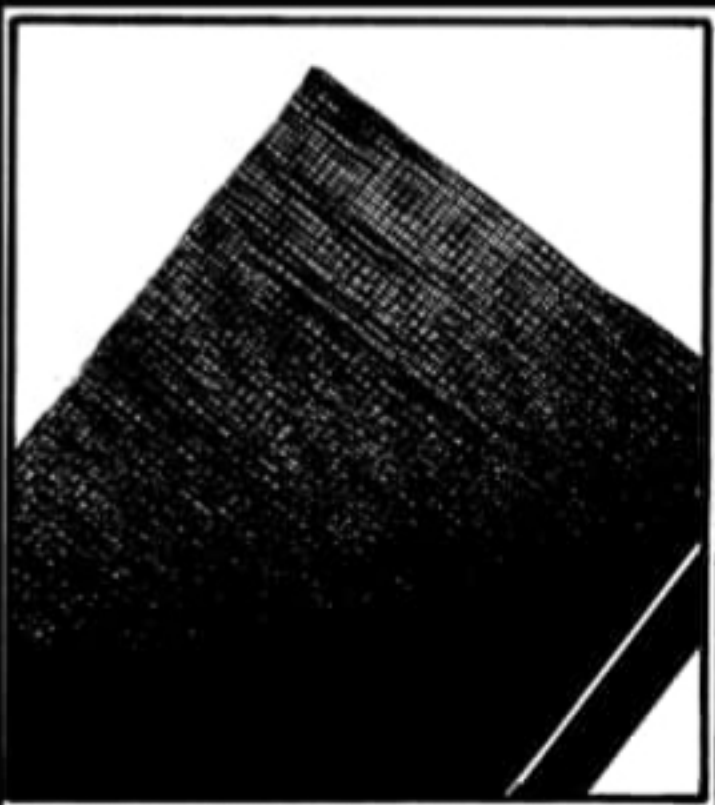
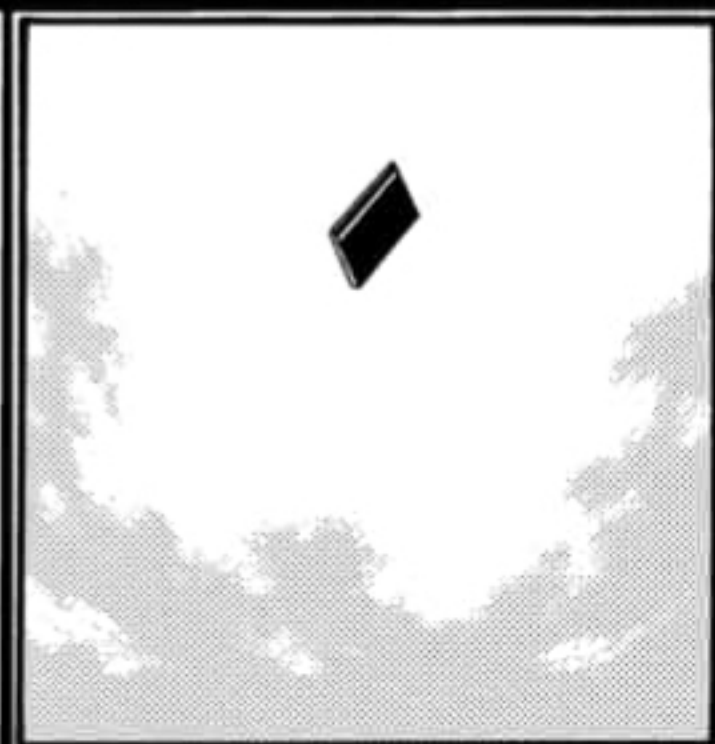
4446H...

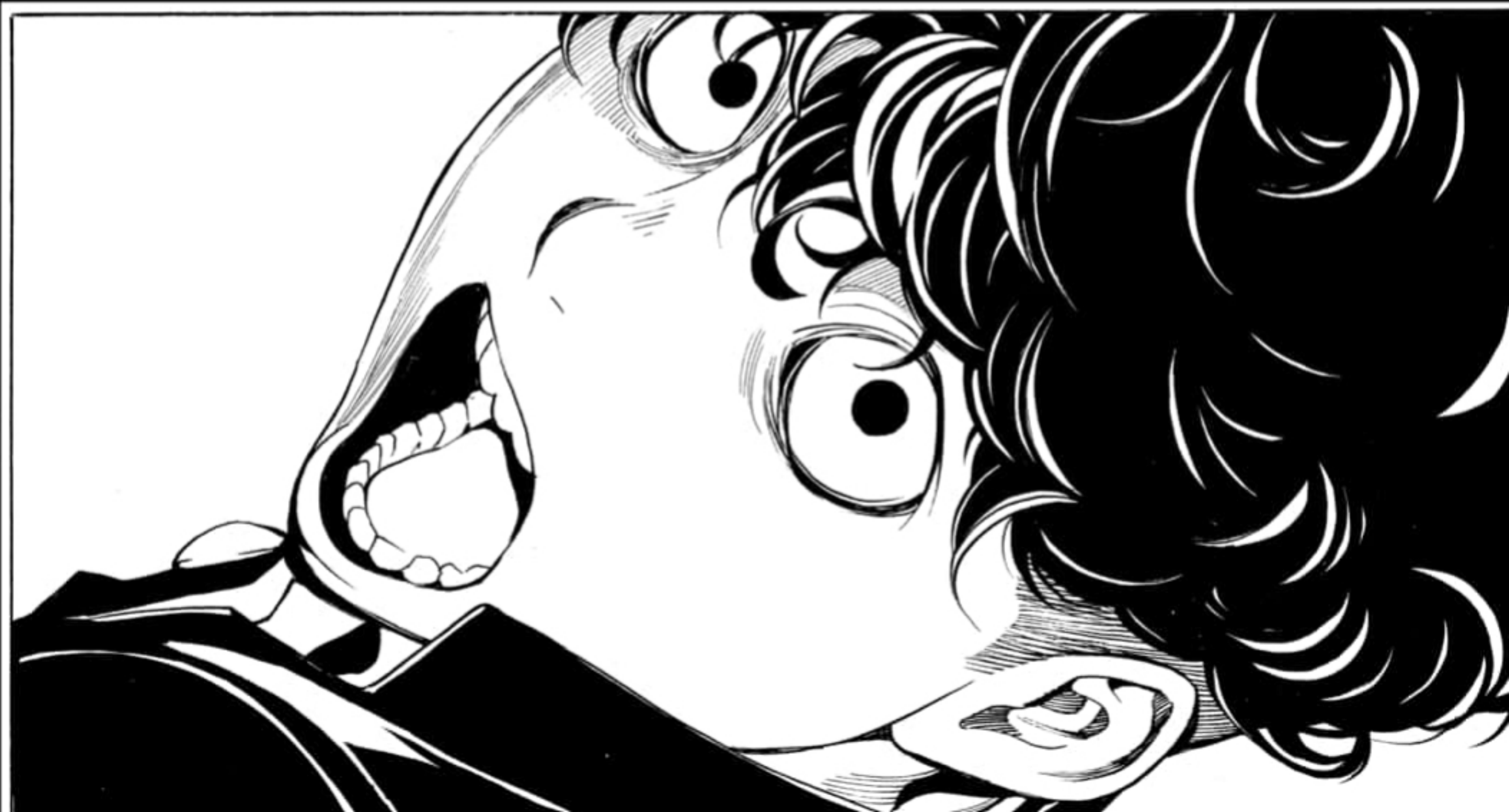
¿EH?

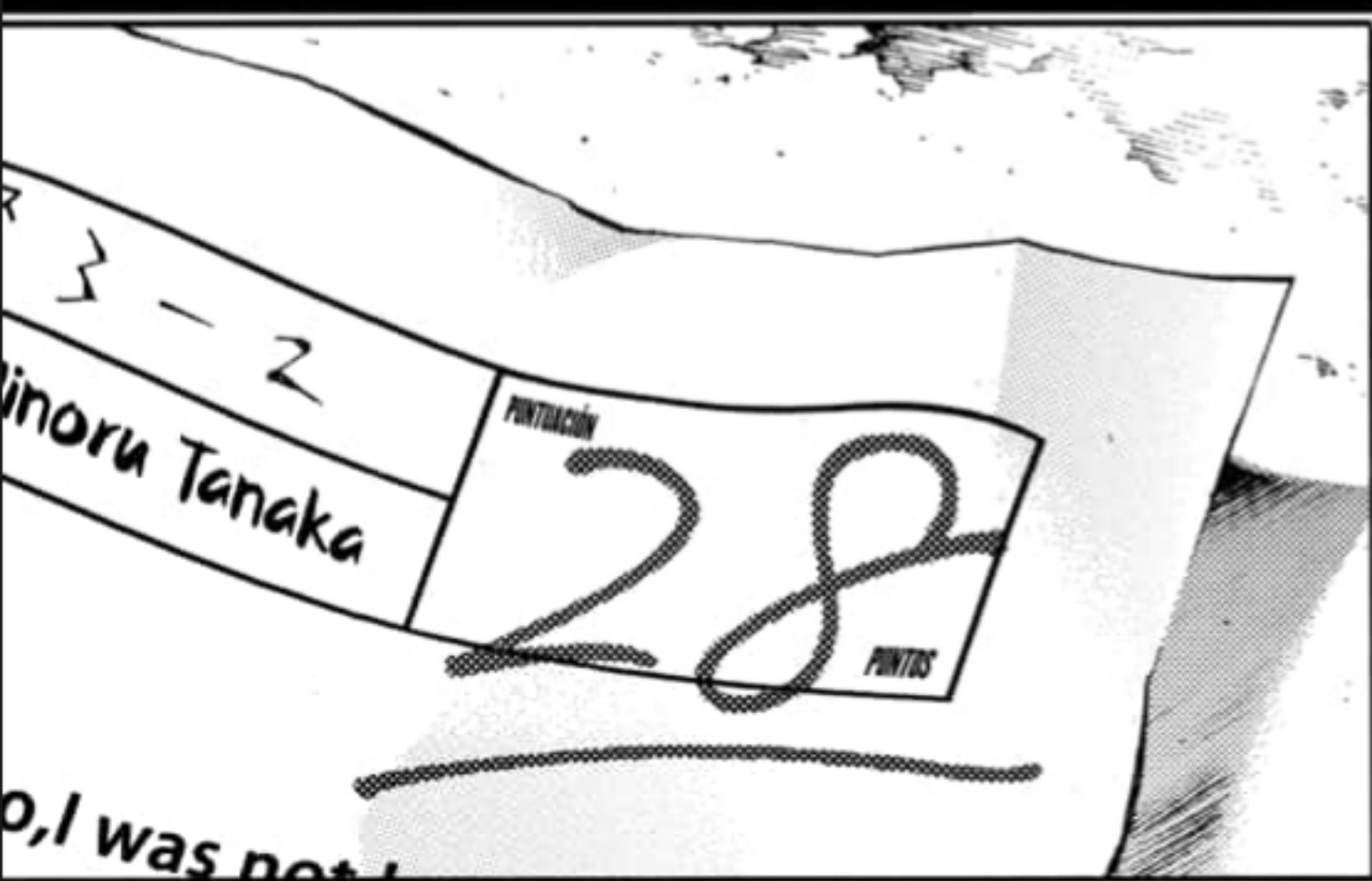
AHORA ES TUYO.

PLAF

¡AAY!









LO HE OÍDO DECIR
A LOS PROFESORES
DE TU ESCUELA,
DECÍAN QUE HABÍAS
SACADO LA MEJOR
NOTA TRES AÑOS
CONSECUTIVOS
Y QUE ERAS EL
ESTUDIANTE DE
SECUNDARIA MÁS
INTELIGENTE
DEL PAÍS.



TRES AÑOS
CONSECUTIVOS...



¡IMPOSIBLE!
YO JAMÁS
PODRÍA SER
EL MEJOR
DURANTE
TRES
AÑOS...



¿ES POSIBLE
QUE SE ESTÉN
REFIRIENDO...
A LOS TEST DE
COEFICIENTE
INTELECTUAL?

...



JODER...
MIERDA DE
ESCUELA.

RAS RAS



LA VERDAD ES
QUE A NOSOTROS
NUNCA NOS DICEN
LOS RESULTADOS
DE ESOS TEST...
¿SON PARA
CONOCER
NUESTRAS
CAPACIDA-
DES...?



¿EH?

...



LOS QUE DE VERDAD SON
INTELIGENTES SON AQUELLOS
QUE EN UN FUTURO PODRÁN RE-
SOLVER PROBLEMAS IMPORTANTES...
PERO DECIR QUE AQUELLOS QUE
SACAN BUENA NOTA EN UN EXAMEN
DE COEFICIENTE INTELECTUAL
SON INTELIGENTES... LOS
PROFESORES QUE DICEN
ESO SON UNOS
IMBÉCILES.



PUEDE QUE
QUIEN SACA BUENA
NOTA EN ESOS
EXÁMENES

SIMPLEMENTE SEA
PORQUE LE GUSTA
MATAR EL TIEMPO
CON ESOS JUEGOS
DE ENTRENAMIENTO
CEREBRAL O MIRANDO
PROGRAMAS DE
TELEVISIÓN.





¿PERFECTO...
PARA QUÉ?

POR CIERTO,
Y TÚ... ¿QUÉ
DIABLOS
ERES?

DAS
BASTANTE
MIEDO.

MMM..
TAL VEZ
SEAS LA
PERSONA
PERFECTA
PARA
ESTO...



**NO TE
PREOCUPES,
TÚ ERES EL
ÚNICO QUE
PUEDE
VERME.**

¿QUÉ?
NI DE COÑA.
APENAS PUE-
DO LEVAN-
TARME.

**BUENO, AN-
TES QUE NADA,
VAYAMOS A TU
CASA. NO PO-
DEMOS SEGUIR
HABLANDO
AQUÍ.**

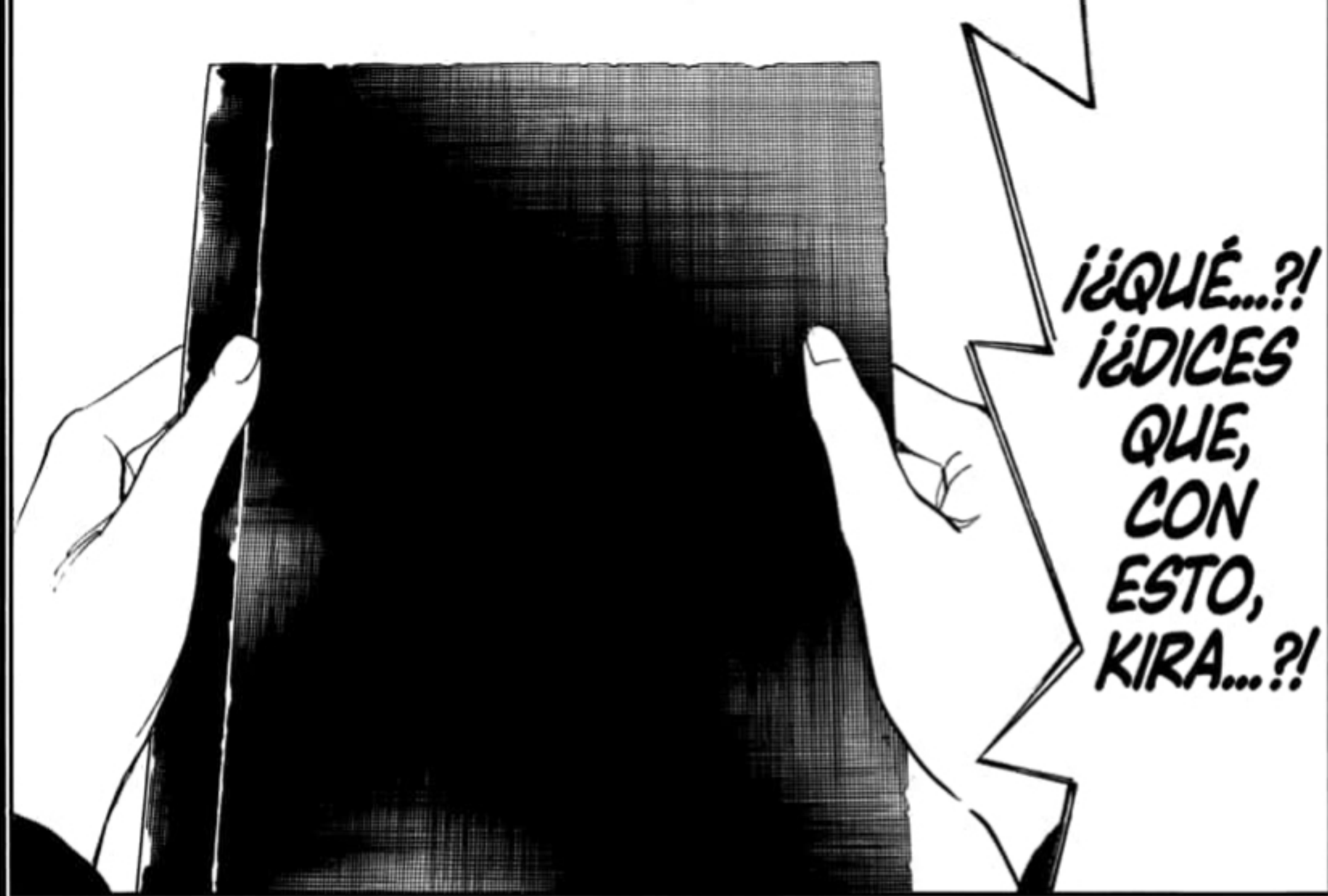
MIENTES.
SERÍA
DEMASIADO
CONVE-
NIENTE.

**NO
MIENTO.
CRÉE-
ME.**

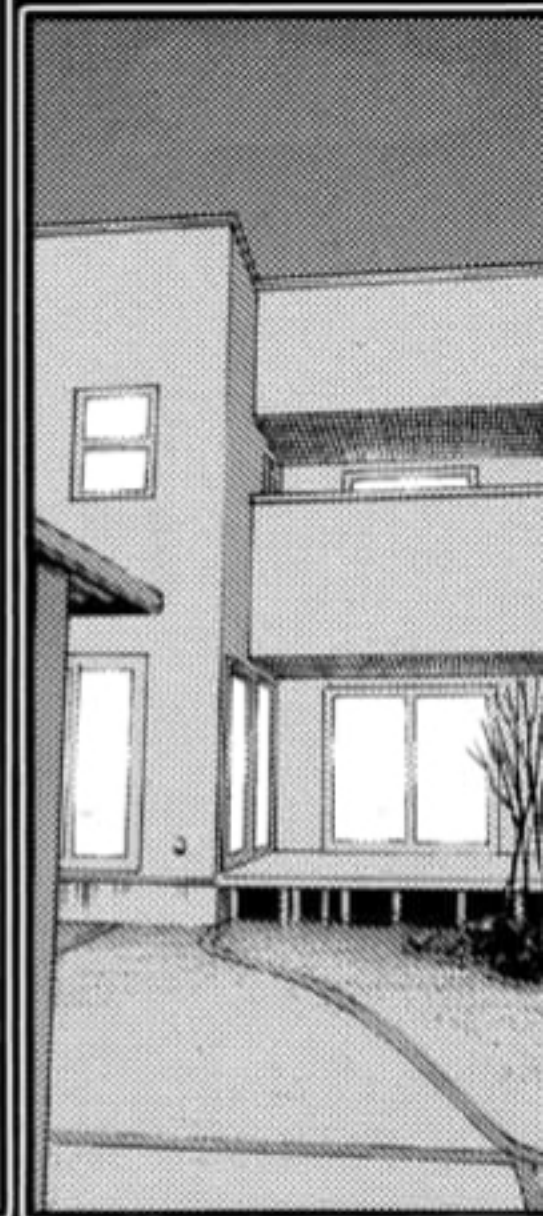
QUE NO...
ADEMÁS,
MI CUARTO
ESTÁ UN
POCO PATAS
ARRIBA...



...



**¿¿QUÉ...?!
¿DICES
QUE,
CON
ESTO,
KIRA...?!**



**¿EL
KIRA QUE
ERRADICÓ
LAS GUERRAS
Y REDUJO
DRÁSTICA-
MENTE LA
CRIMINA-
LIDAD?!**

**¡NO
PUEDE
SER!**

**¡OYE, NO
GRITES
TANTO!**

**¿ES MI VOZ
LA QUE LOS
DEMÁS NO
PUEDEN
OÍR, NO
LA TUYA!**

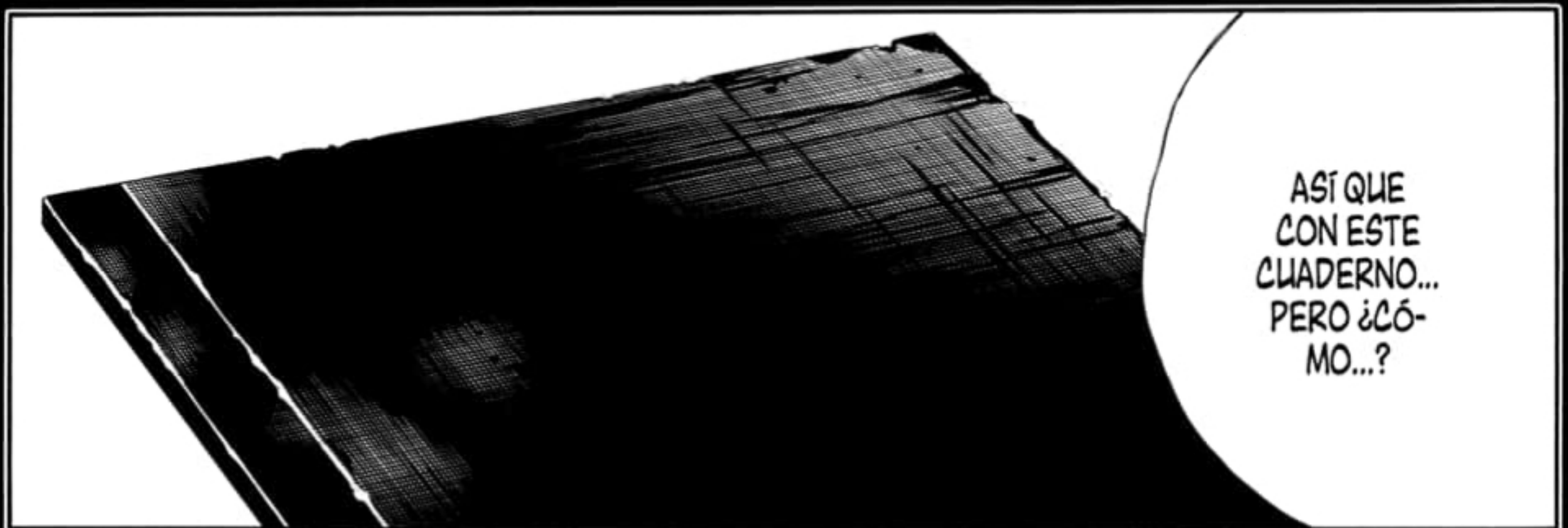


**VAYA, AL
PARECER
PASÓ A LA
HISTORIA
COMO UNO
DE LOS
GRAN-
DES...**



**¿ES IMPOSIBLE
NO SABERLO!
LO DAN EN LAS
CLASES DE ÉTICA
DE PRIMARIA Y
APARECE EN LOS
LIBROS DE TEXTO
DE HISTORIA EN
SECUNDARIA...**

**ERES
MUY
JOVEN
PARA
SABER
TANTO...**





DEATH NOTE



How to use it

- The human whose name is written in this note shall die.

La persona cuyo nombre quede escrito en este Cuaderno morirá.

- This note will not take effect unless the writer has the person's face in their mind when writing his/her name. Therefore, people sharing the same name will not be affected.

Este Cuaderno no tendrá efecto a menos que el individuo que escriba tenga en mente la cara de la persona al escribir su nombre. De este modo, otras personas con el mismo nombre y apellido no serán afectadas.

- If the cause of death is written within 40 seconds of writing the person's name, it will happen.

Si se especifica la causa de la muerte en 40 segundos del tiempo del mundo humano tras escribir el nombre, ocurrirá del modo especificado.

- If the cause of death is not specified, the person will simply die of a heart attack

Si no se especifica la causa de la muerte, la persona perecerá de un ataque al corazón.

- After writing the cause of death, details of the death should be written in the next 6 minutes and 40 seconds.

Tras especificar la causa de la muerte, se otorgan 6 minutos y 40 segundos adicionales para indicar las circunstancias exactas de la misma.





CUESTA DE
CREER, PERO...
CON ALGO ASÍ,
PUEDE QUE NO
SEA IMPOSIBLE...



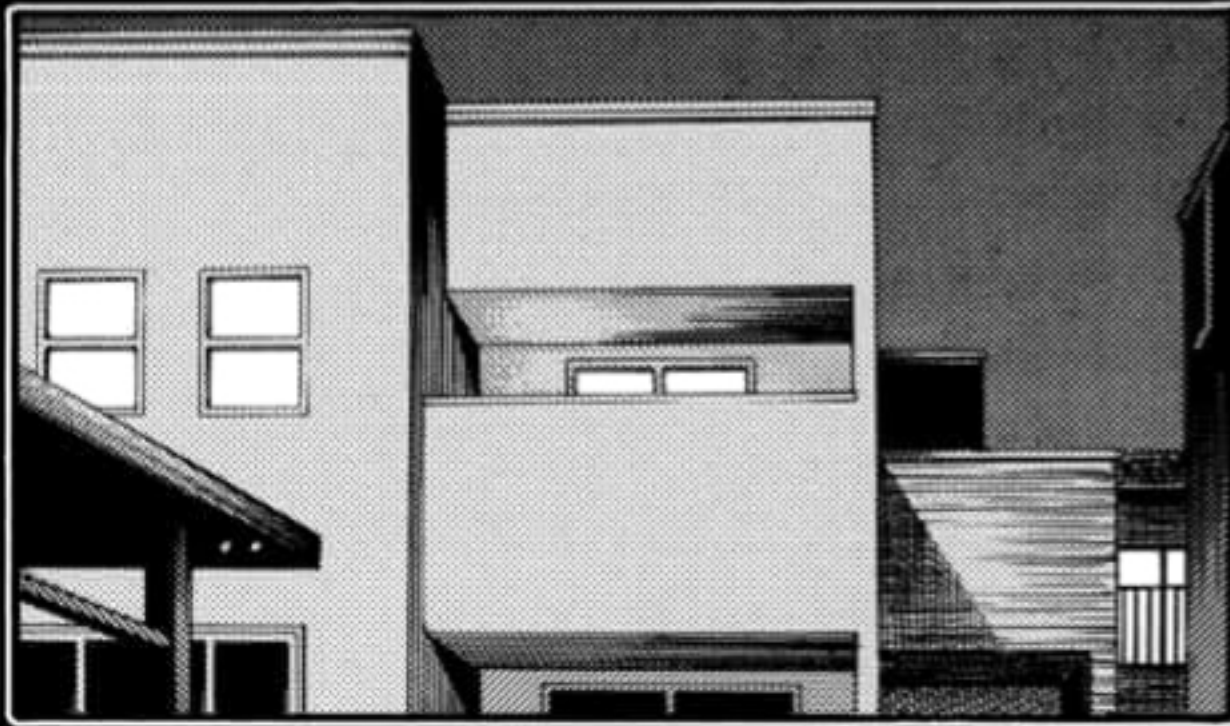
CO-
RRECTO...
FUE BAS-
TANTE
DIVER-
TIDO.

LA
POLICÍA Y L
INTENTARON
ATRAPAR
A KIRA,
¿VERDAD?

heretore, peo
not be affect
a menos que el individuo
ore. De este modo, otras
death is writt
erson's name
muerte en 40 segundos del
modo especificado.



RYUK...
¿CREEES
QUE PODRÍAS
CONTARME CON
MÁS DETALLE
TODO LO QUE
HIZO KIRA?



QUIERO
UNA
MAN-
ZANA.



NO PUEDO
DARTE NOM-
BRES, PERO
TE CONTARÉ
TODO LO QUE
RECUERDO.

¡GENIAL!



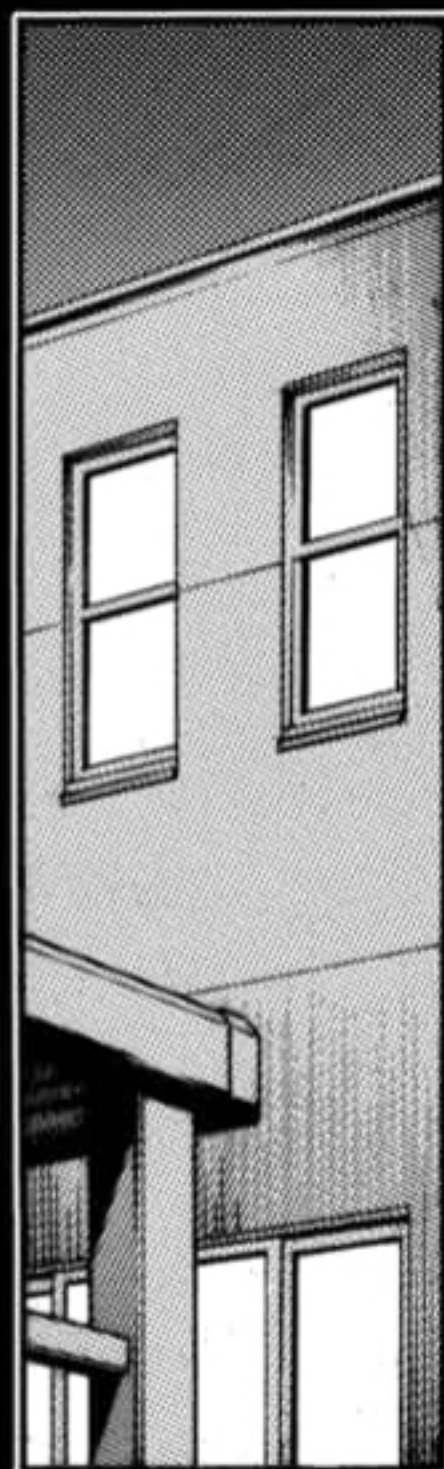
TIENES
SUERTE.

MI MADRE
ESTÁ HACIENDO
LA DIETA DE LA
MANZANA, Y YO
TAMBIÉN ME
COMO UNA
AL DÍA.





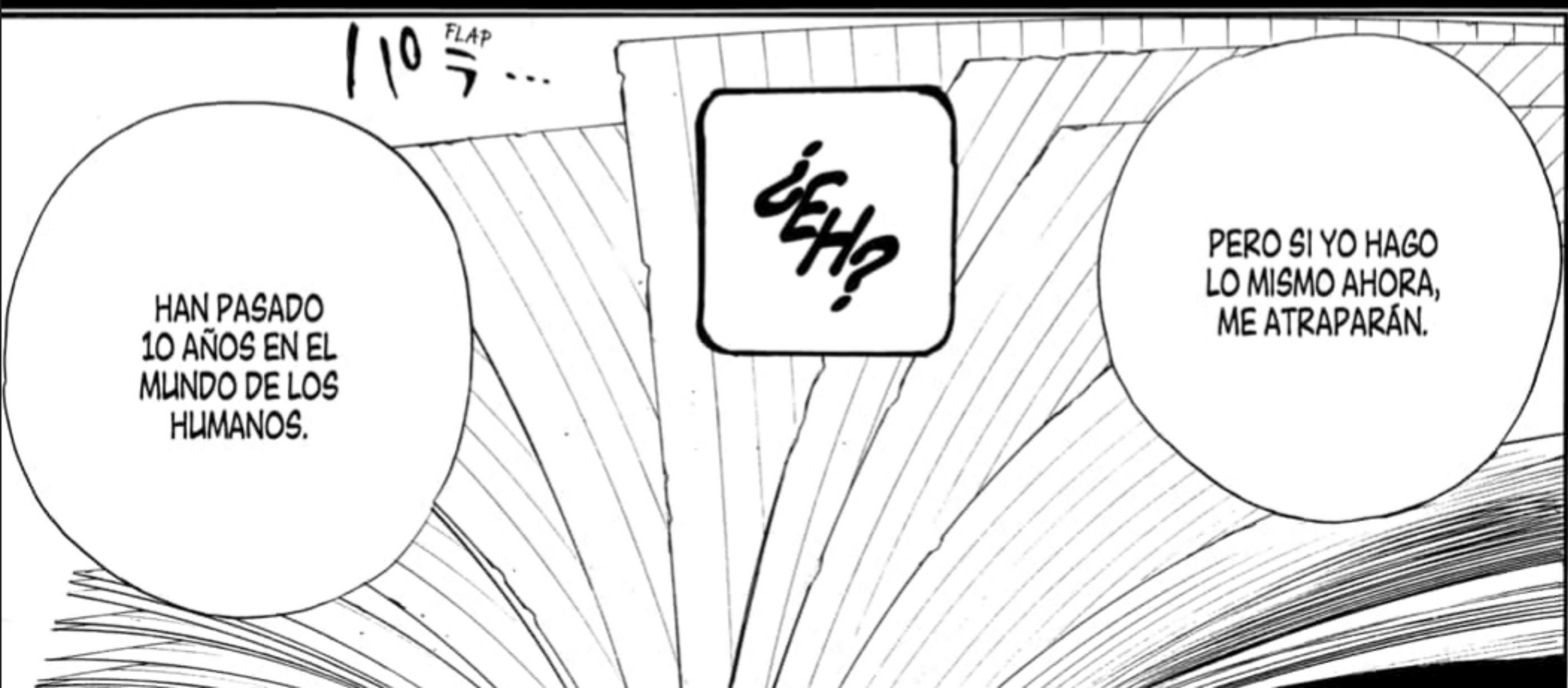
JODER,
¿EN SE-
RIO...?



BUENO,
ÉL TAM-
BIÉN ERA
EL MEJOR
ESTU-
DIANTE
DEL PAÍS.

QUÉ
LINCE...

INCREÍBLE...
SOLO CON TOCAR
EL CUADERNO
ENSEGUIDA SUPO
CÓMO SACAR EL
MEJOR PARTIDO
A LA LIBRETA Y
AL HECHO DE
PODER VERTE...



HAN PASADO
10 AÑOS EN EL
MUNDO DE LOS
HUMANOS.

¿EH?

PERO SI YO HAGO
LO MISMO AHORA,
ME ATRAPARÁN.



AGH... EN ESTAS
CIRCUNSTANCIAS
ES CIERTO QUE TAL
VEZ NO HABRÍA
PODIDO MATAR
A ESE AGENTE
DEL FBI...

AHORA MISMO
HAY CÁMARAS DE
VIGILANCIA POR TODAS
PARTES, INCLUSO DENTRO
DE LOS TRENES. Y EN LOS
COCHES Y AUTOBUSES
TAMBIÉN HAN INSTALADO
REGISTRADORES DE
DATOS DE ACCI-
DENTES...



Y LA POLICÍA
TAMBIÉN TIENE
ACCESO A
CUALQUIER
COMUNICA-
CIÓN POR
MÓVIL.

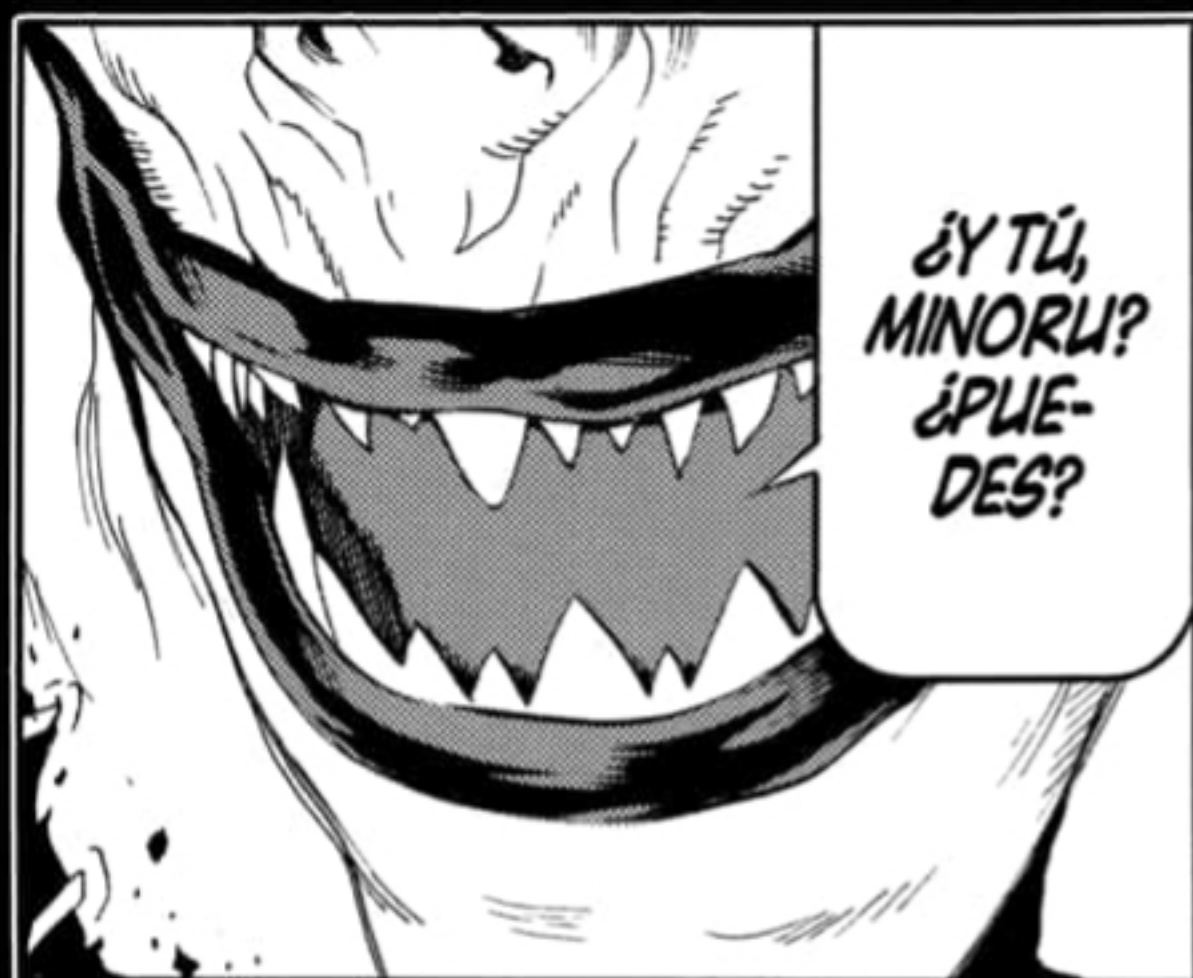
ADEMÁS, AHORA
LAS MEDIDAS CONTRA
DELITOS CIBERNÉTICOS
TAMBIÉN SON MÁS
SOFISTICADAS, POR LO
QUE, SI KIRA HUBIERA
REPRODUCIDO ESE
MENSAJE POR INTERNET
EN NUESTRA ÉPOCA,
LO HABRÍAN
ATRAPADO
ENSEGUIDA.



SIN EMBARGO,
ESTOY SEGURO
DE QUE KIRA
ENCONTRARÍA
UNA FORMA
DE UTILIZAR EL
CUADERNO
A PESAR DE
TODAS ESTAS
DIFICULTA-
DES.

SER CAPAZ
DE EVITAR QUE
RASTREEN TUS
MOVIMIENTOS EN
LA RED ES ALGO
QUE SOLO OCU-
RRE EN LAS
PELÍCULAS O
LAS SERIES
DE TELE-
VISIÓN.





¿Y TÚ,
MINORU?
¿PUE-
DES?



¿EH?



JODER,
TODO
ESTO VA
EN SERIO...
ESTE CLAU-
DERNO...

ESTE
SHINIGAMI
PRETENDE
QUE HAGA
LO MISMO
QUE KIRA...

PERO SI SE,
LO DEVUELVO,
¿QUIÉN DICE QUE
NO SE LO ENTRE-
GARÁ A OTRA
PERSONA?

KIRA TAM-
BIÉN SE LO
DEVOLVIÓ
A RYUK
EN UNA
OCASIÓN.

SI ENTREGO
EL CUADERNO A
OTRA PERSONA O
SE LO DEVUELVO
A RYUK, PERDERÉ
LOS DERECHOS
DE PROPIEDAD Y
ME OLVIDARÉ
DE TODO.



¿QUÉ
HAGO...?

UN
CUADER-
NO QUE
SOLO
SIRVE
PARA
MATAR...



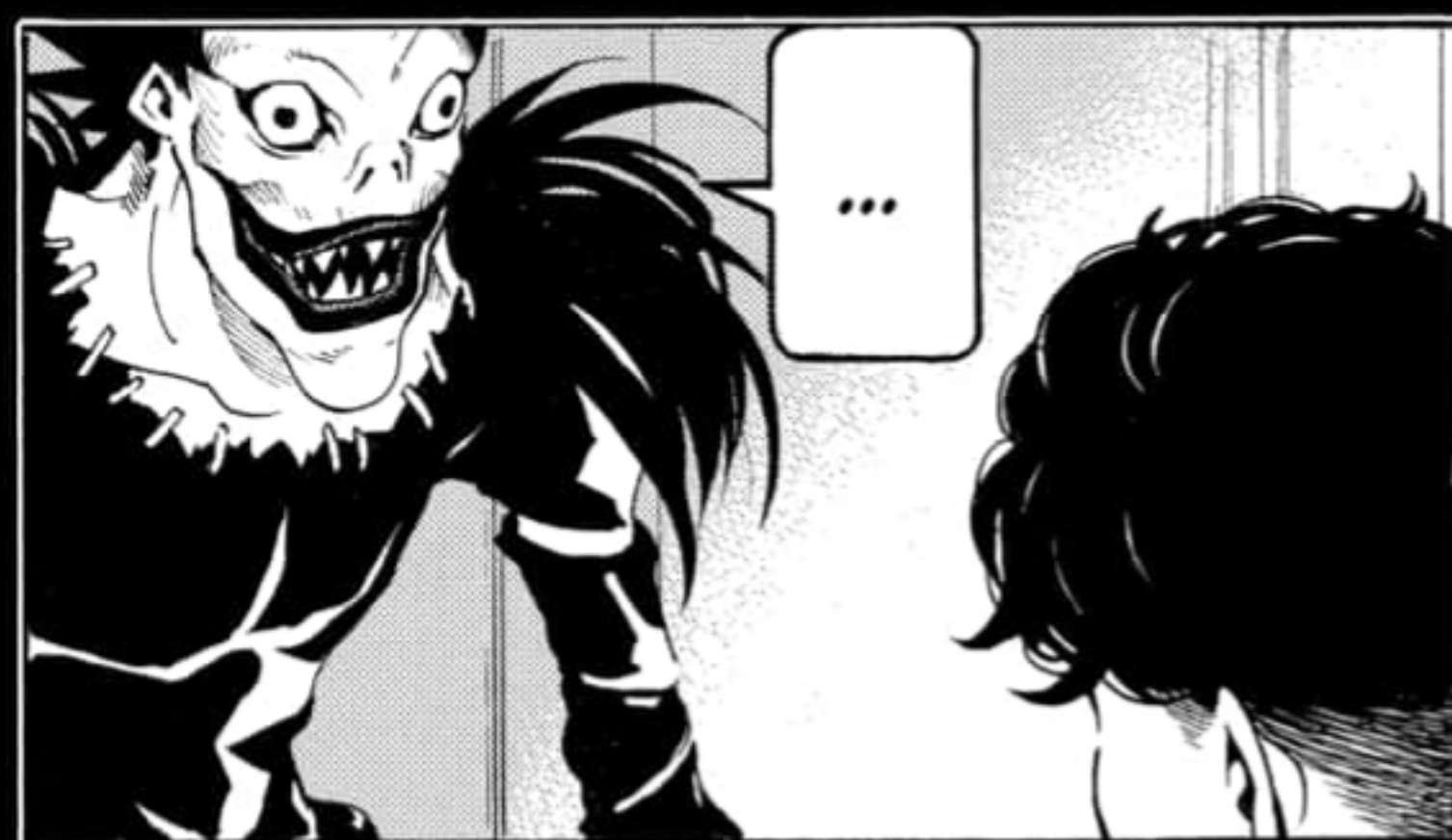
ME GUSTA
PENSAR LAS
COSAS ANTES
DE TOMAR
UNA DECI-
SIÓN...

AH...
NADA.

¿HASTA
CUÁNDO
PIENSAS
SEGUIR
CALLADO?
¿QUÉ TE
PASA?

NO
ESPERABA
MENOS DEL
REY DE LOS
ACERTIOS.







SEGURO
QUE TODOS
AQUELLOS QUE
TOCARON EL
OTRO CUADERNO
QUE TRAJE AL
MUNDO DE LOS
HUMANOS HACE
AÑOS PUEDEN
VERME.

SUPONGO... EL PROPIETARIO
DEL CUADERNO DEJA DE
VERME CUANDO PIERDE LOS
DERECHOS, PERO AQUELLAS
PERSONAS QUE SIMPLEMENTE
LO TOCARON PUEDEN
SEGUIR VIÉNDOME.

¿SEGURO?



ENTIEN-
DO... Y LA
SEGUNDA
PREGUN-
TA...



...



¿CUÁN
LEJOS
PUEDES
ESTAR
DE MÍ?

¿TIENES
QUE IR
SIEMPRE
PEGADO
AL PRO-
PIETARIO
DEL CUA-
DERNO?



YA TE LO
HE DICHO,
NO HAY UNA
DISTANCIA
CONCRETA.

HABLA
CLARO.



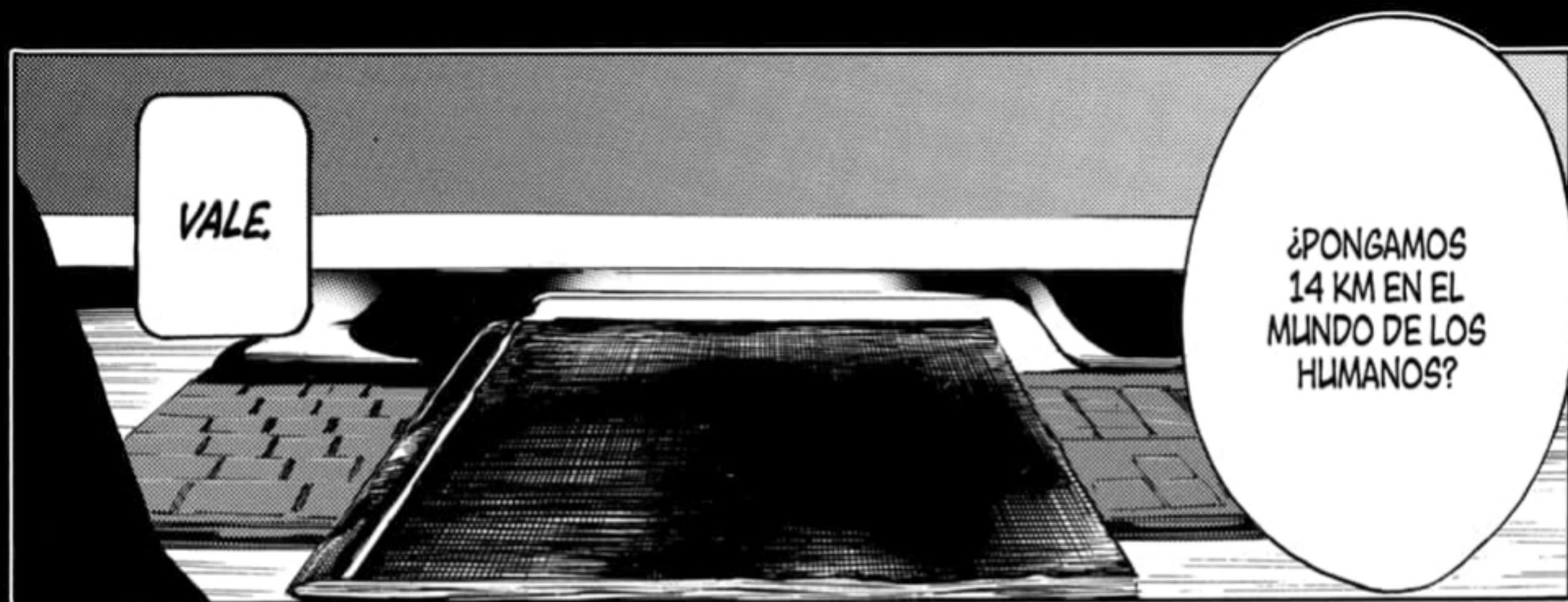
BUENO,
MENTIRA,
TAMBIÉN
PUEDO
SABERLO
DESDE EL
MUNDO
DE LOS
SHINI-
GAMI...

¿QUÉ
PREGUNTAS
HACES... NO ES-
TÁ ESTIPULADO.
SUPONGO QUE
A UNA DISTANCIA
QUE ME PERMITA
SABER DÓNDE
ESTÁS...



BUENO...

PUES
CONCRE-
TALA
AHORA.



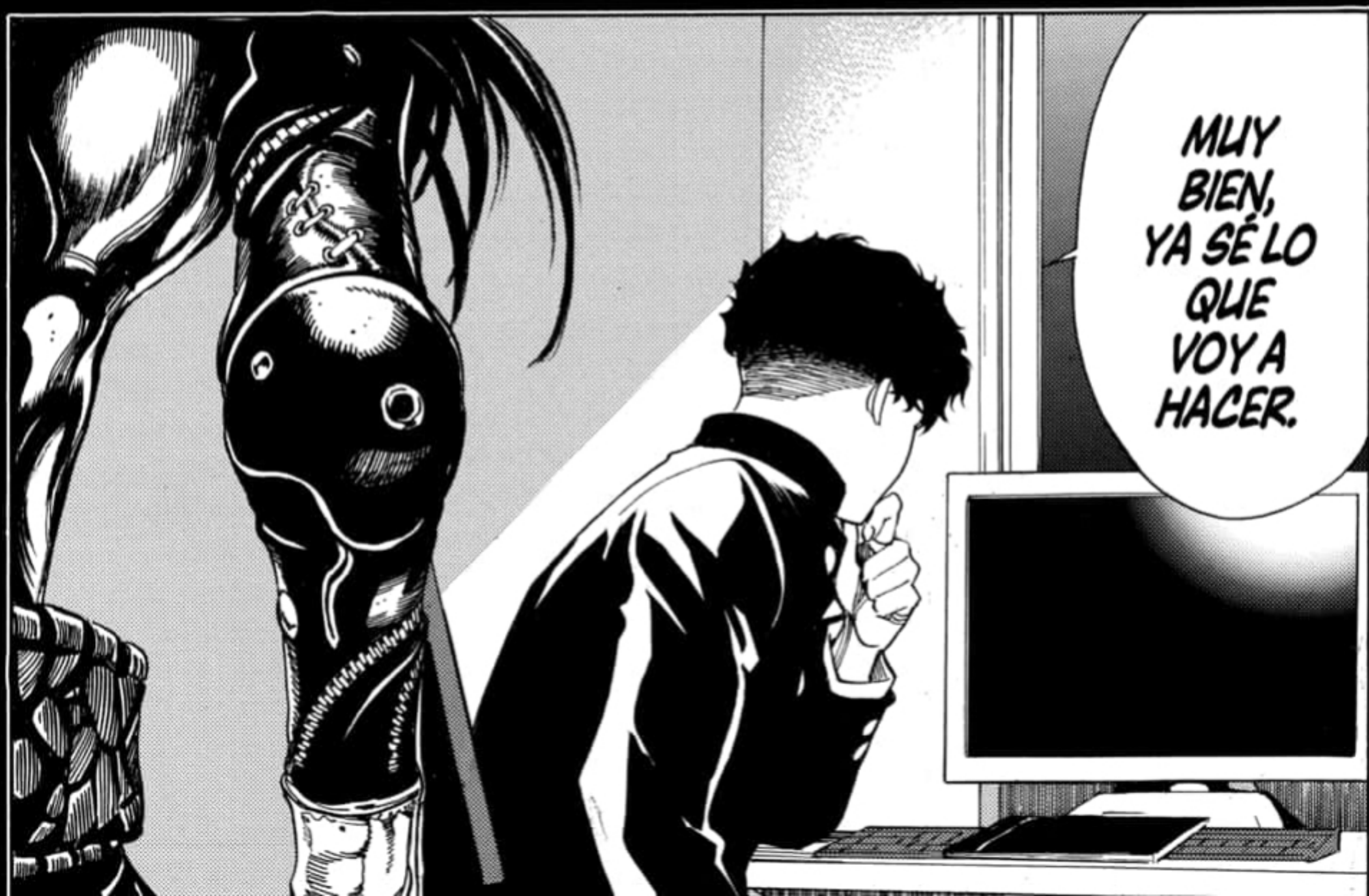
VALE.

¿PONGAMOS
14 KM EN EL
MUNDO DE LOS
HUMANOS?



NO HAY
PROBLEMA
EN QUE YO
DECIDA
LO QUE
HASTA
AHORA NO
ESTABA
ESTIPLU-
LADO.

A ESA
DISTANCIA
PODRÍA
IDENTIFI-
CARTE Y
ACUDIR A
TU LADO
ENSE-
GUIDA.



MUY
BIEN,
YA SÉ LO
QUE
VOY A
HACER.



TE PRO-
METO QUE
ENTONCES
USARÉ EL
CUADERNO
Y CADA DÍA
TENDRÁS UNA
MANZANA.

VOY A
DEVOLVERTE
EL CUADERNO
PARA QUE
VENGAS A
BUSCARME
OTRA VEZ
PASADOS
DOS AÑOS.



MUY
BIEN...

ESPE-
RARÉ.

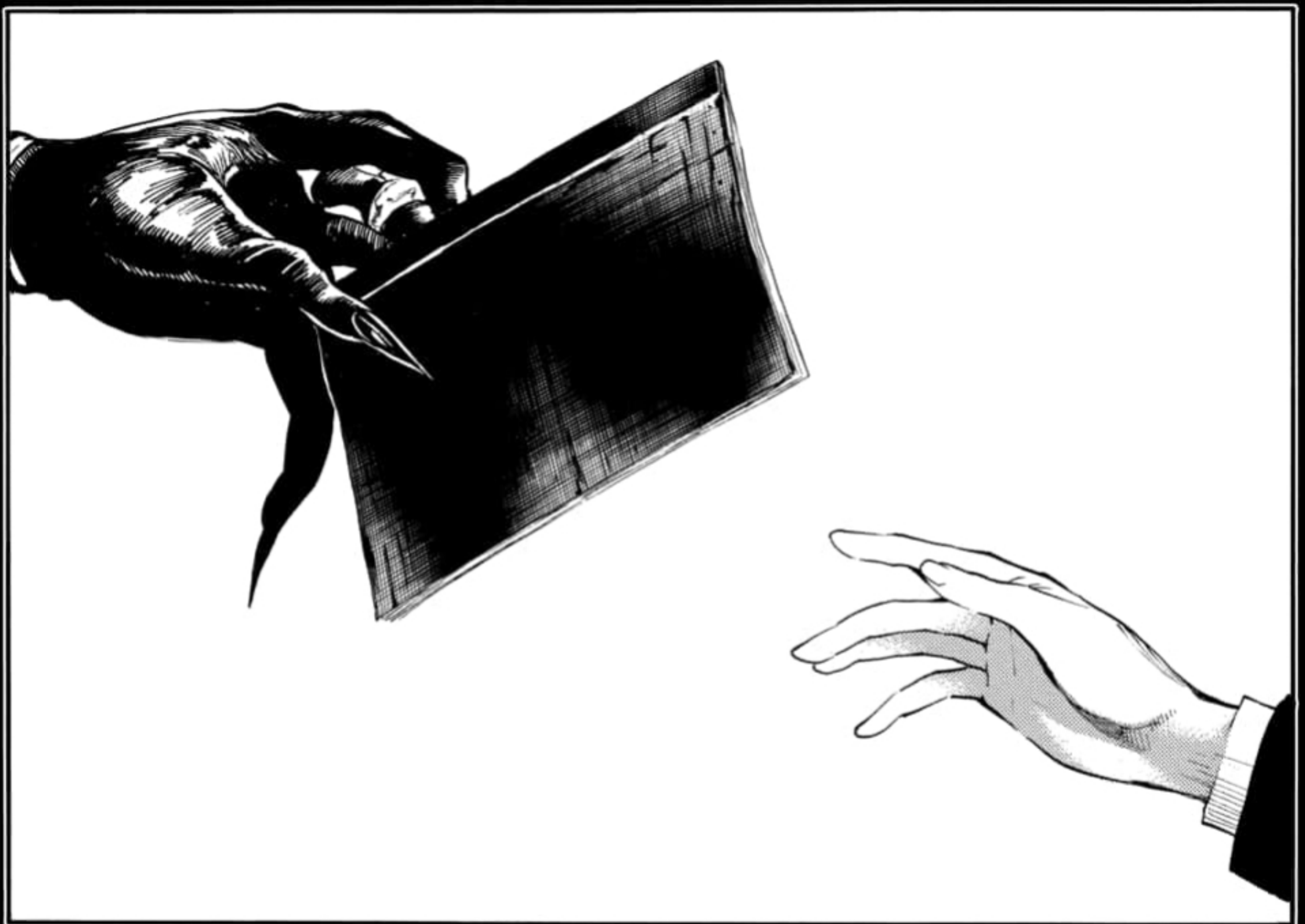


SI TE VES INCAPAZ
DE ESPERAR, NO
ME IMPORTA QUE
ENTREGUES EL
CUADERNO A
OTRO.



¿QUÉ?

¿TENGO
QUE ES-
PERAR
DOS
AÑOS?





Sí...

YA ME
ACUERDO.

Actua-
lidad.

LLEVO
DOS
AÑOS
ESPE-
RANDO
LAS MAN-
ZANAS.



¿PLAN?

BIEN...
EL PLAN
QUE SE ME
OCURRIÓ
ENTONCES
PUEDE
FUNCIO-
NAR.





**ASÍ ES.
VOY A SEGUIR
CON MI PLAN
Y A VENDER EL
CUADERNO
DE MUERTE.**



**¡¿VEN-
DERLO?!**



¿NO
FUISTE TÚ
QUIEN DINO
HACE DOS
AÑOS QUE
SI USABAS
INTERNET TE
ATRAPARÍAN
ENSEGUIDA?

EH...
BUENO,
PARECE
INTERE-
SANTE,
PERO...



LO VOY A
SUBASTAR
POR INTER-
NET.



POR ESO TE
PREGUNTÉ
LO LEJOS
QUE PODÍAS
ESTAR
DE MÍ.

NO USARÉ
INTERNET.

¿QUÉ?



¿QUÉ?
¿QUÉ?

Y USAREMOS
PAPEL, BOLI
Y LOS ESTU-
DIOS DE
TELEVI-
SIÓN.

LO
HAREMOS
EN INGLÉS...
AY, NO,
QUE YO
NO PODRÍA
LEERLO.
EN JAPO-
NÉS.

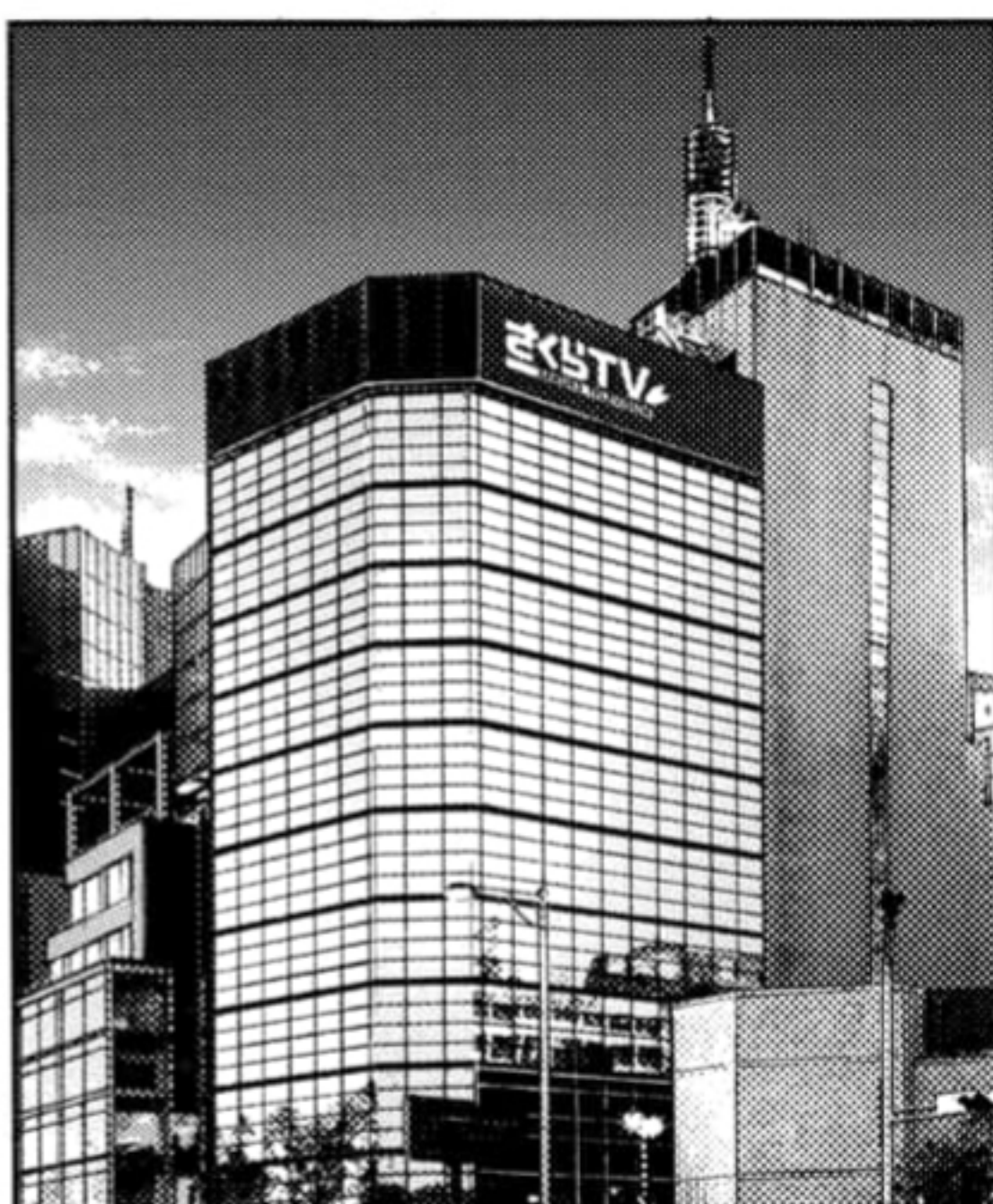


¿CÓ-
MO?

DIJISTE
14 KM,
¿CIERTO?

DE MI CASA
A LOS ESTUDIOS
DE SAKURA TV
HAY 11 KM.
QUIERO QUE
VAYAS ALLÍ.

BUENAS NOCHES.
EMPEZAMOS LAS
NOTICIAS X CON...



* SAKURA TV

Subasto al fiado el poder de Kira de
matar gente a distancia. Los interesados
en comprarlo deberán indicar en Twitter
con el hashtag #elpoderdeKira, la cantidad
que ofrecen en dólares estadounidenses.

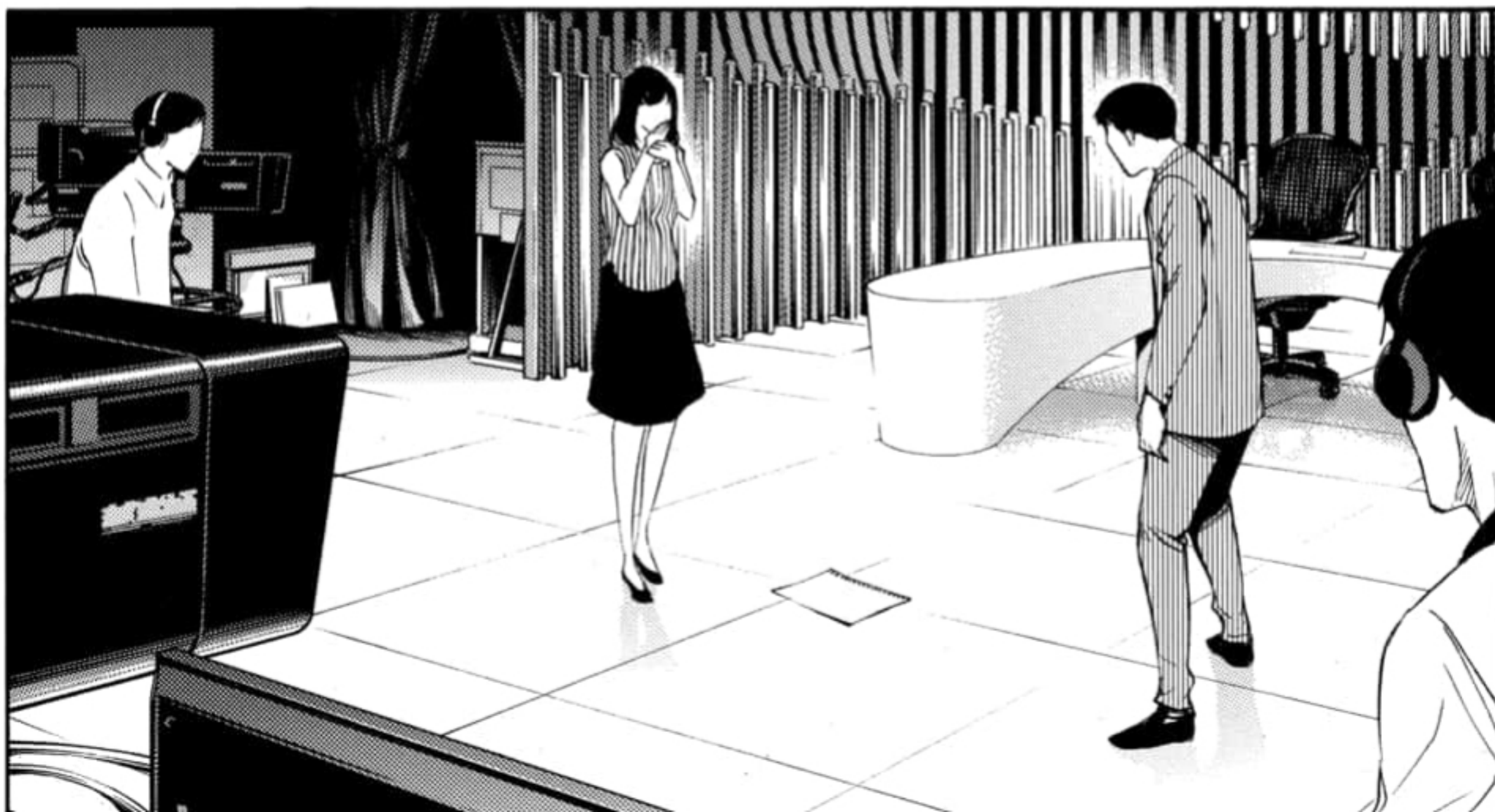
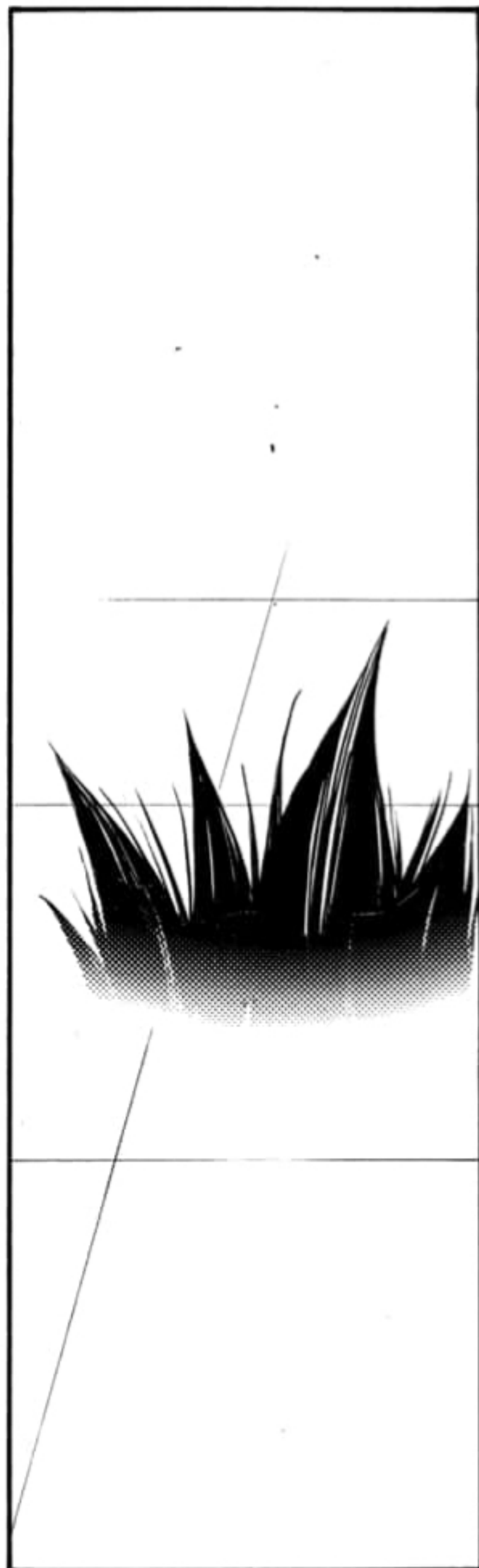














YA LES
VALE A LOS
DE SAKURA TV...
EN LAS NOTICIAS
DE ANOCHE SE
PASARON TRES
PUEBLOS...

¿TIENE QUE
SER MENTIRA!
¡NO PUEDEN
SUBASTAR
EL PODER
DE KIRA!

Al día
siguien-
te...



PARECE
QUE HAY
QUIEN
SE LO
CREE...

TRES...
¿TRES
MILLONES DE
DÓLARES?!
ESO SON...
¡MÁS DE 300
MILLONES
DE YENES...!

IM-
BÉCI-
LES...



JODER, PERO
SI FUERA CIERTO,
100 MILLONES
ES UN PRECIO
MUY BARATO PARA
OBTENER EL PODER
DE KIRA... QUIEN LO
TENGA PODRÍA
GOBERNAR
EL MUNDO.



NO HA
PASADO NI UN
DÍA Y YA ESTÁN
OFRECIENDO
TRES MILLONES
DE DÓLARES.

¡OH,
MIRA!

#kiran

最新

@army

\$3,000,000

#kiranochikara

20876

★ 30326

@moremoremm

\$2,000,000

#kiranochikara

15521

★ 20163

@kiratterr

\$1,500,000

#kiranochikara

14829

★ 15196

@powerstepers

\$1,000,000

#kiranochikara

22085

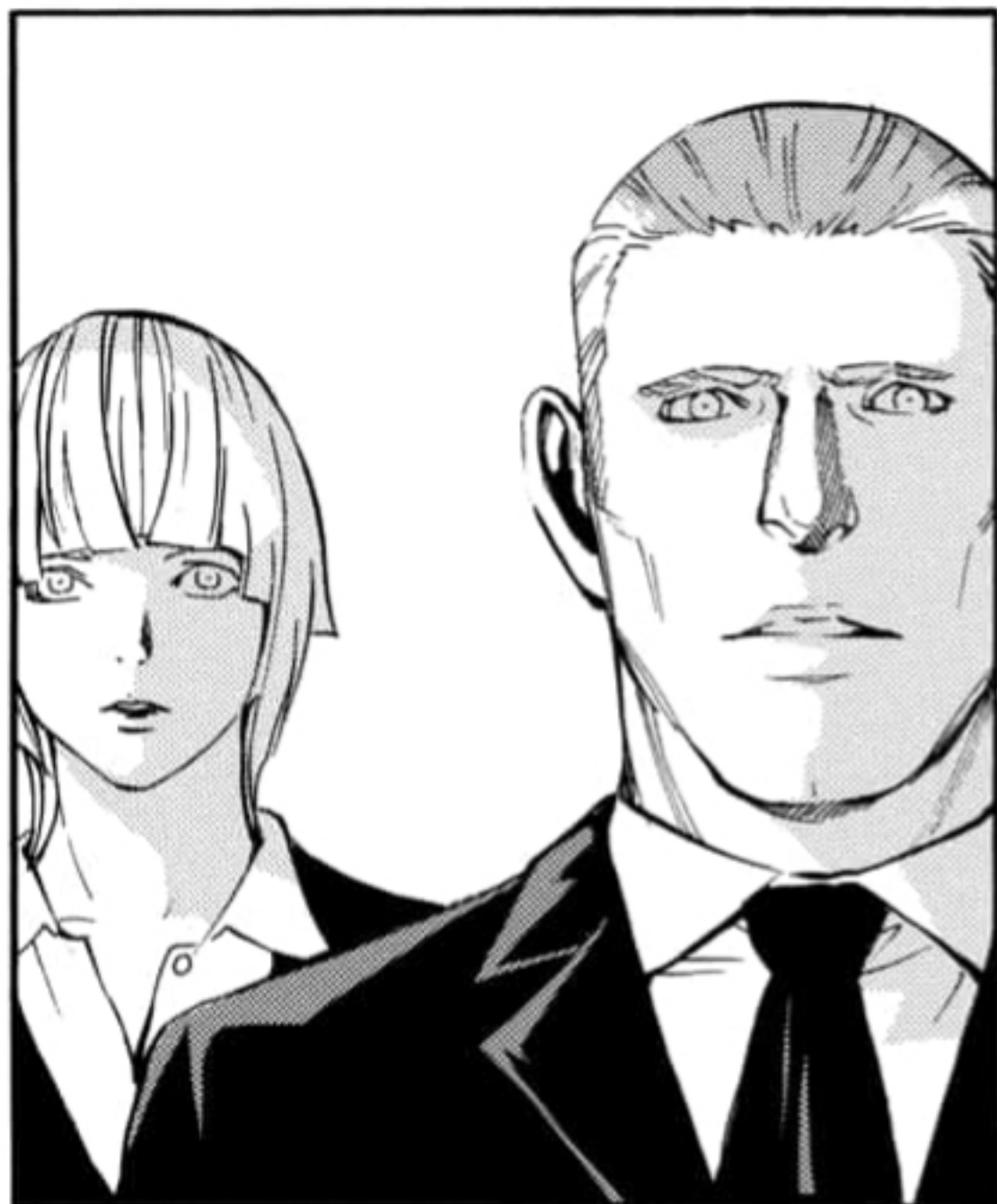
★ 10923

@watashinokirasam

\$800,000

#kiranochikara


19101




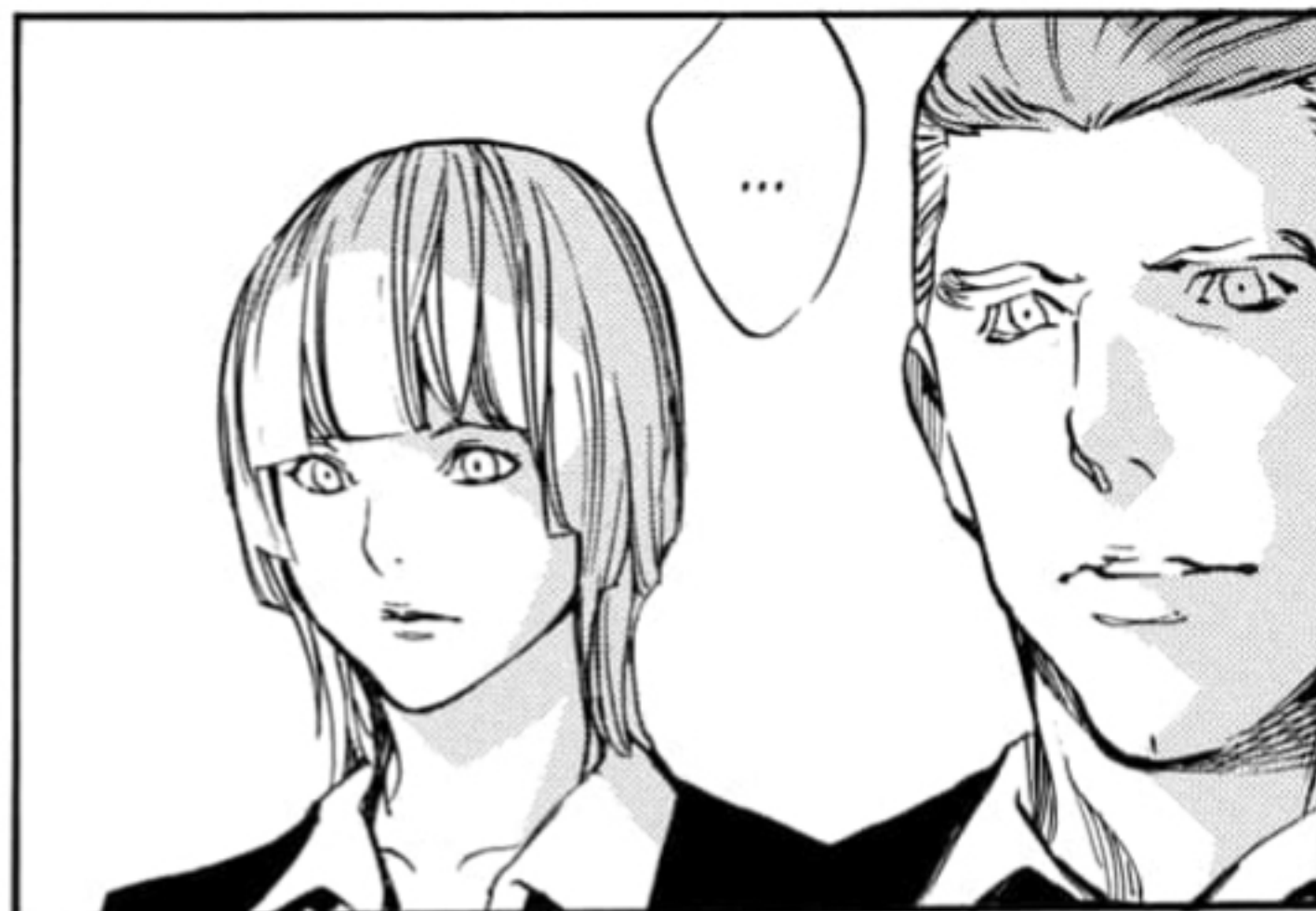


ES BASTANTE
COMPLICADO...
ESTOY CREANDO
UNA ESPECIE
DE SISTEMA DE
RECONOCIMIENTO
FACIAL DE LOS
SHINIGAMI.


LA
REPRODUC-
CIÓN DE UN
SHINIGAMI.



LLAMARE-
MOS "AKIRA"
AL INDIVIDUO
QUE PRETENDE
SUBASTAR EL
CUADERNO
DE MUERTE.



POR ESO
DIGO QUE
ES COM-
PLICADO.



PERO LOS
ÚNICOS QUE
PUEDEN VER A
LOS *SHINIGAMI*
SON AQUELLOS
QUE HAN
TOCADO LA
LIBRETA...



aKIRA PARECE
UN TIPO MUY
PRECAVIDO...
ENVIÓ AL SHINIGAMI
A LOS ESTUDIOS
DE TELEVISIÓN
PARA EVITAR
COLGAR EL
ANUNCIO EN
INTERNET ÉL
MISMO...



SÍ. YO
PUDE
VER AL
SHINI-
GAMI.

ENTON-
CES ES
VERDAD...



LO QUE
BUSCO SON
LAS IMÁGENES DE
LAS CÁMARAS DE
SEGURIDAD EN LAS
QUE APAREZCAN
EL SHINIGAMI
Y aKIRA
JUNTOS.

SOBRE TODO,
EL MOMENTO EN
EL QUE EL SHINI-
GAMI ENTREGA EL
CUADERNO DE
MUERTE A
aKIRA.

SI EN-
CONTRAMOS
AL SHINIGAMI,
ENCONTRA-
REMOS A
aKIRA.

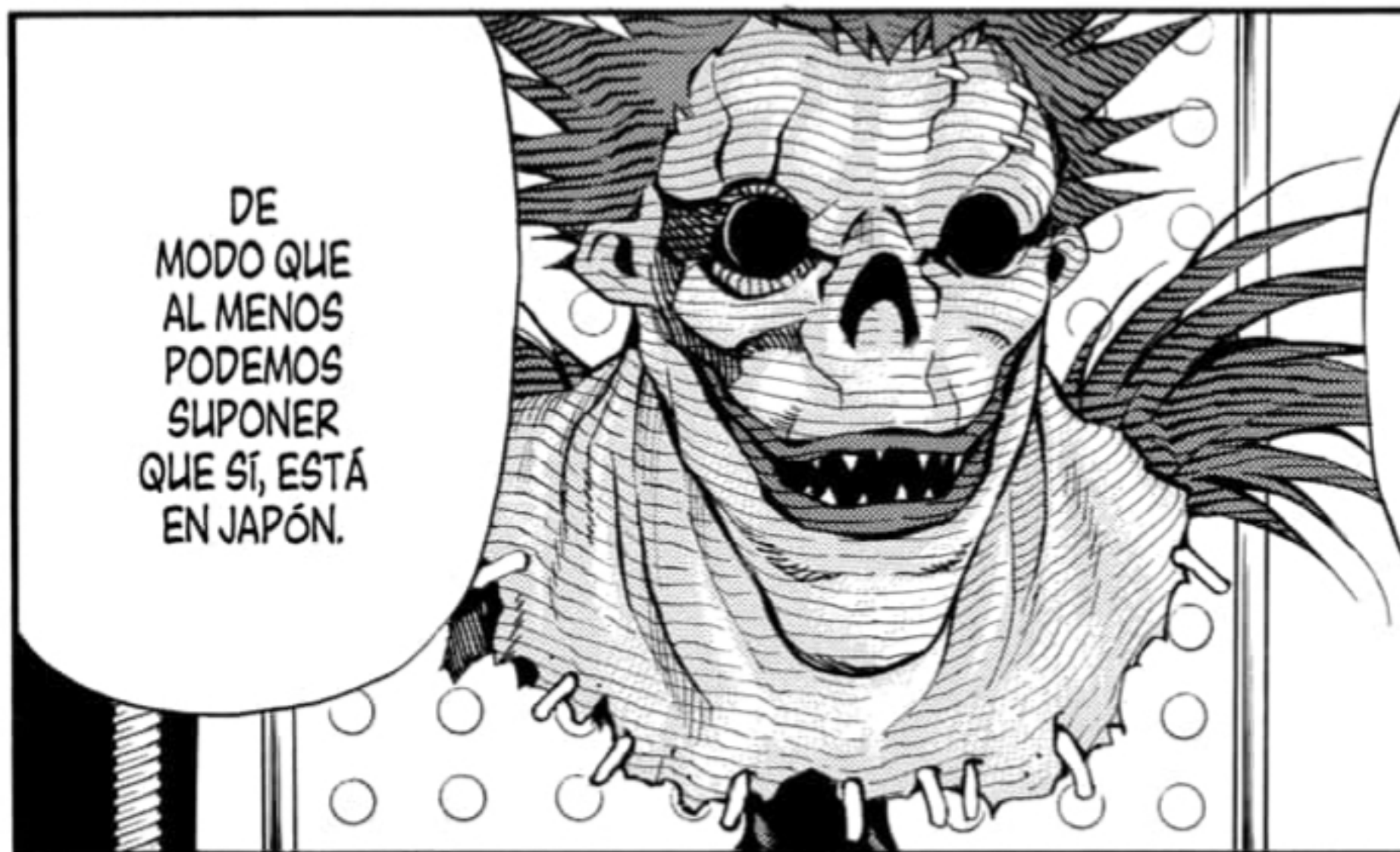


Y HE DICHO
"JAPÓN", PERO
¿DE VERDAD
ESTÁ EN
JAPÓN?

GATAC
カ
千
ヤ
GATAC
カ
千
ヤ



NO OBSTANTE,
CLARO ESTÁ, ES
IMPOSIBLE QUE SOLO
POR EL HECHO DE QUE YO
PUEDA VER AL *SHINIGAMI*,
YO SOLO SEA CAPAZ DE
LOCALIZAR A *aKIRA* REVI-
SANDO LAS IMÁGENES DE
TODAS LAS CÁMARAS
DE SEGURIDAD
DE JAPÓN.



DE
MODO QUE
AL MENOS
PODEMOS
SUPONER
QUE SÍ, ESTÁ
EN JAPÓN.

BASÁNDONOS
EN LOS CASOS
DEL ANTIGUO KIRA,
PODEMOS DEDUCIR
QUE EL *SHINIGAMI*
SIEMPRE TIENE QUE
ANDAR CERCA DEL
PROPIETARIO DEL
CUADERNO...



AUNQUE
LOCALI-
CEMOS
A *aKIRA*,
¿PODEMOS
ACUSARLE
DE ALGÚN
DELITO?



¿ATRA-
PARLO?

NOS PREPA-
RAREMOS PARA
VIAJAR A JAPÓN.
TENEMOS QUE
ATRAPARLO
CUANTO
ANTES.



MATAR A ALGUIEN
CON EL CUADERNO
DE MUERTE ES UN
CRIMEN, PERO VENDER
EL CUADERNO DE
MUERTE NO LO ES,
O AL MENOS ASÍ
LO VEO YO.

HACE TIEMPO YO
MISMO DÍJE QUE EL
CUADERNO DE MUERTE
ERA LA PEOR ARMA HOMI-
CIDA DE LA HISTORIA, PERO
LO QUE PASA ES QUE LA
COMPRVENTA DE ARMAS
HOMICIDAS ES ALGO
QUE TIENE LUGAR
CADA DÍA EN TODO
EL MUNDO.



SI LO
QUE QUERÉIS
ES ENCONTRAR
EL CUADERNO, OS
RECOMIENDO QUE
ESPERÉIS A QUE
ALGUIEN LO COMPRA
Y VAYÁIS A POR
ESA PERSONA.

PERO...
VENDER
UN CUADER-
NO COMO
ESTE...

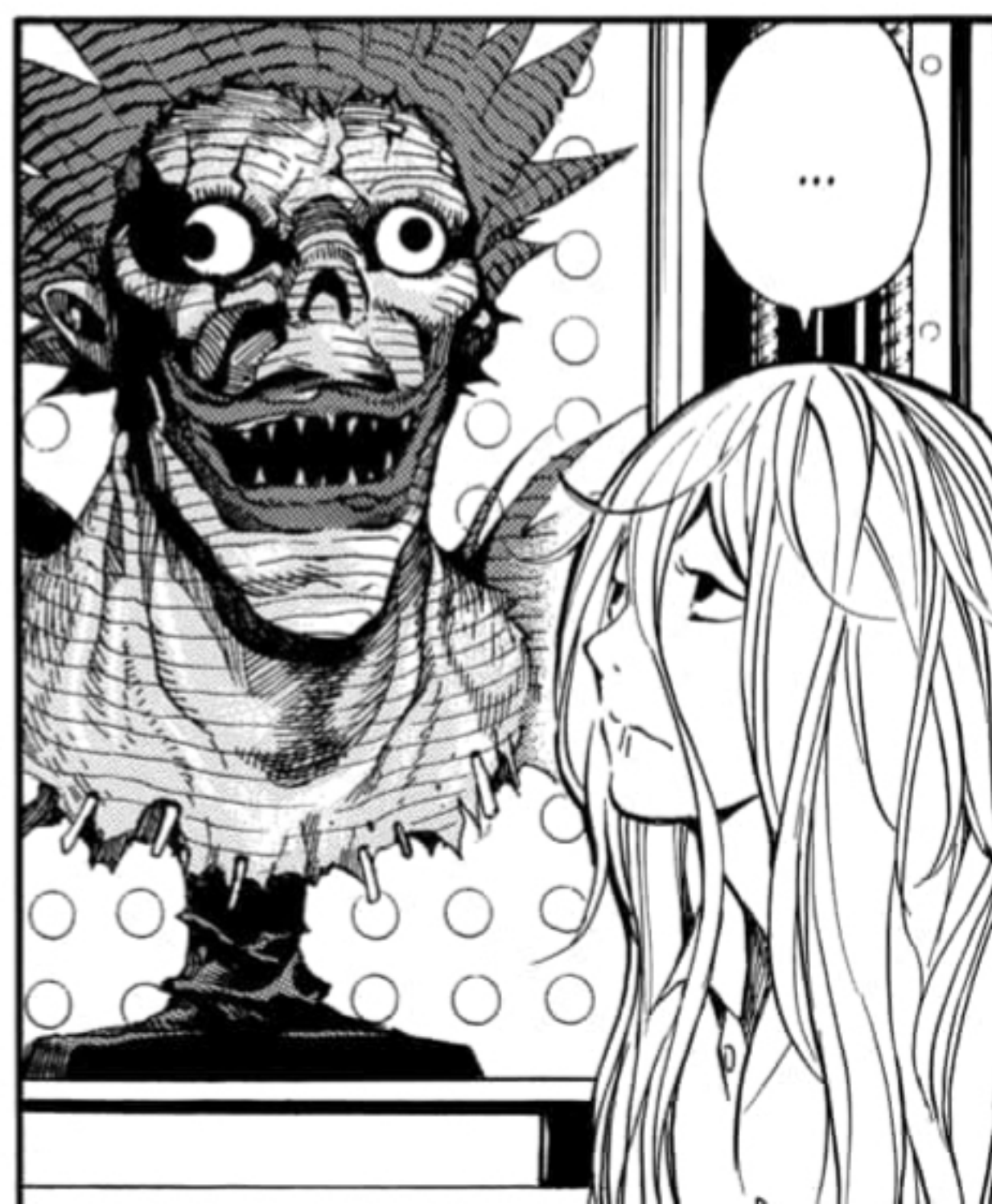
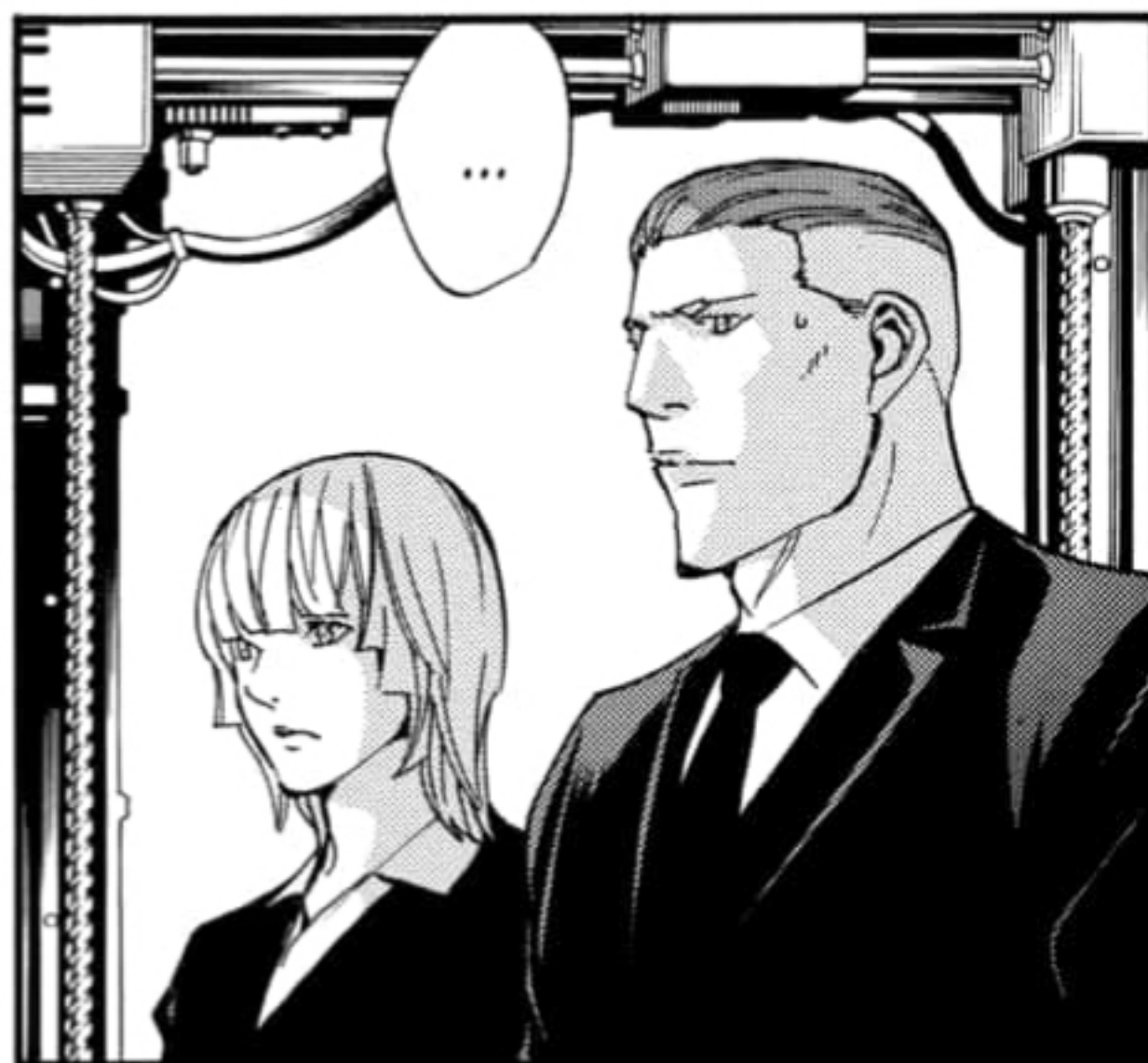
...



ENTONCES,
¿POR QUÉ
QUIERES
ENCONTRAR
A AKIRA,
L?

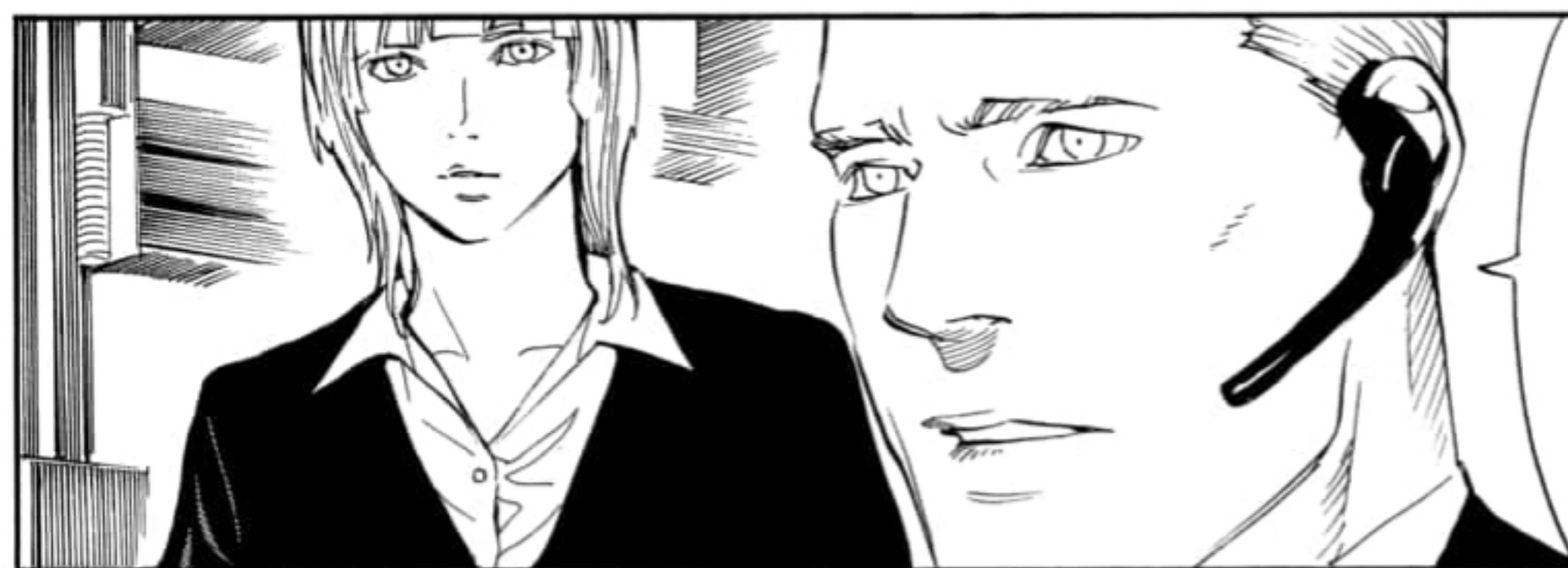


...





HOLA, CUÁNTO
TIEMPO, SEÑOR
RESTER, DE LA
SPK. JUSTO AHO-
RA ESTÁBAMOS
REPASANDO
LAS IMÁGENES
DE AYER DE LAS
CÁMARAS DE
SEGURIDAD DEL
EDIFICIO Y LOS
ALREDEDORES.



¿HABÉIS
DESCUBIERTO
ALGO SOBRE
EL *SHINIGAMI*?



PUES...
DESPUÉS DE TIRAR
EL PAPEL CON EL
MENSAJE, DESAPARECIÓ
POR EL SUELO DEL
PLATÓ DEL PRIMER
PISO Y LUEGO POR EL
DE LA PLANTA BAJA.
FUE A PARAR AL
APARCAMIENTO
SUBTERRÁNEO,
PERO SE HUNDIÓ
BAJO TIERRA...

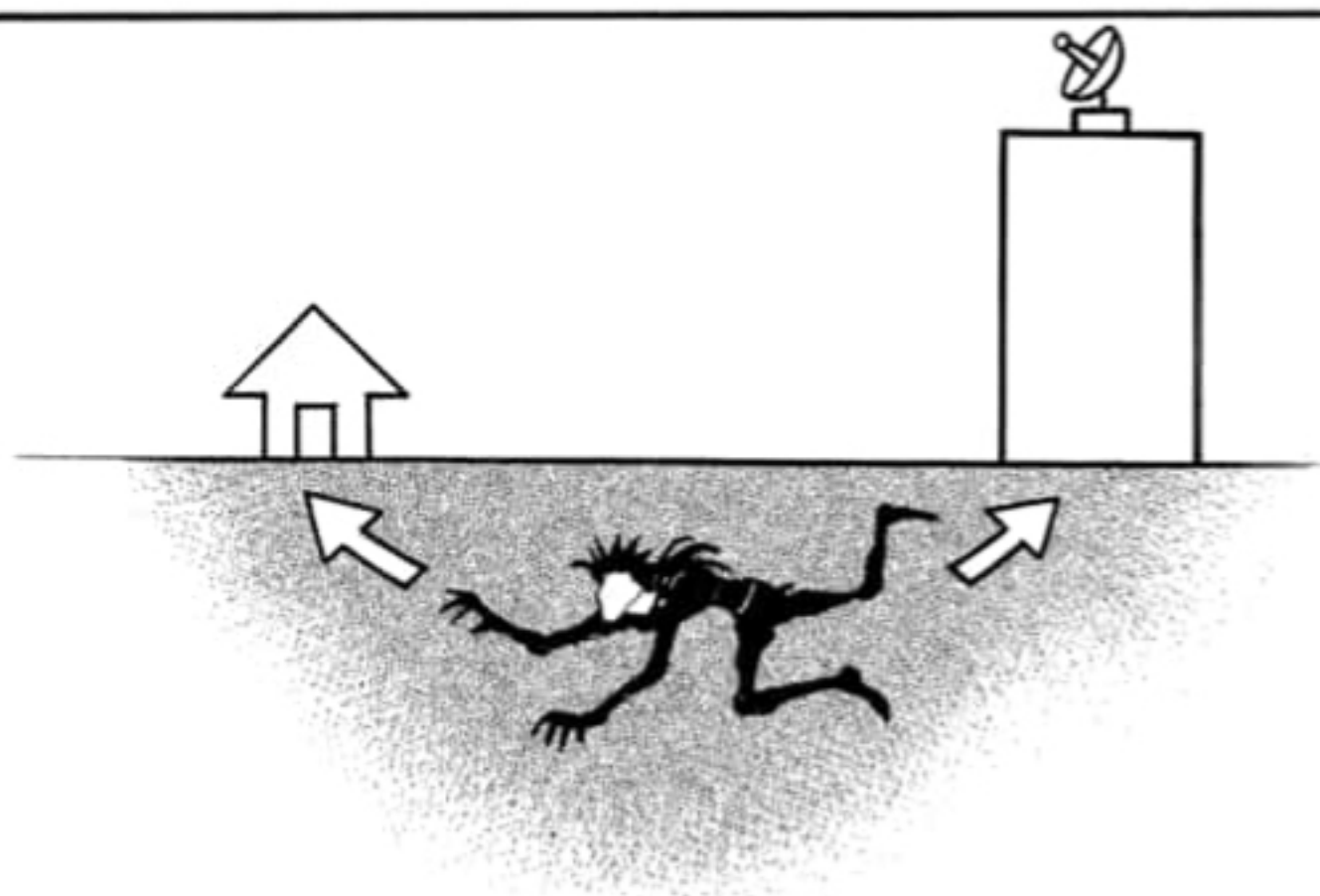


EL *SHINIGAMI* SE METIÓ BAJO TIERRA Y LUEGO YA NO VUELVE A APARECER EN NINGUNA DE LAS GRABACIONES DEL EDIFICIO DE SAKURA TV NI EN LOS ALREDEDORES...

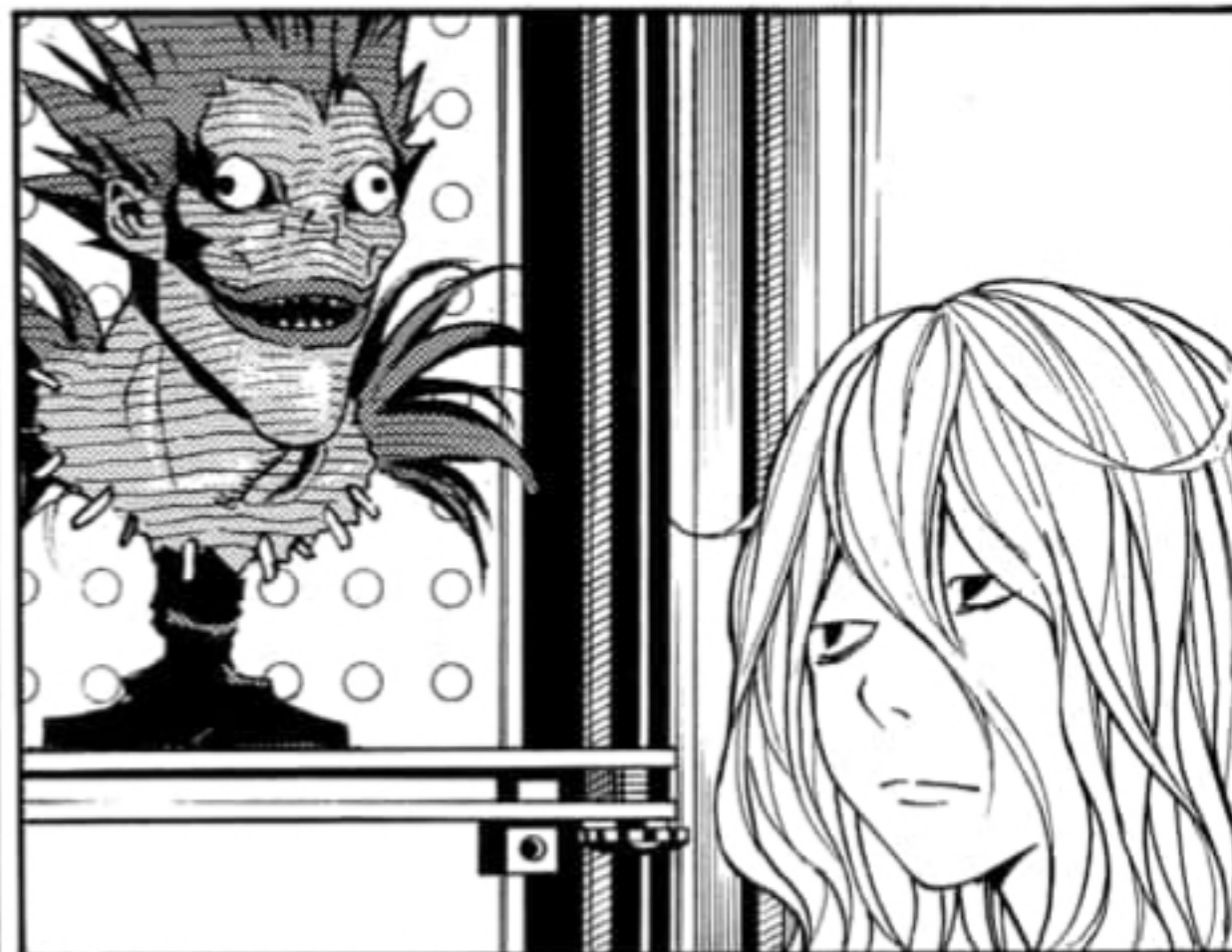
¿QUÉ OCURRE?



...



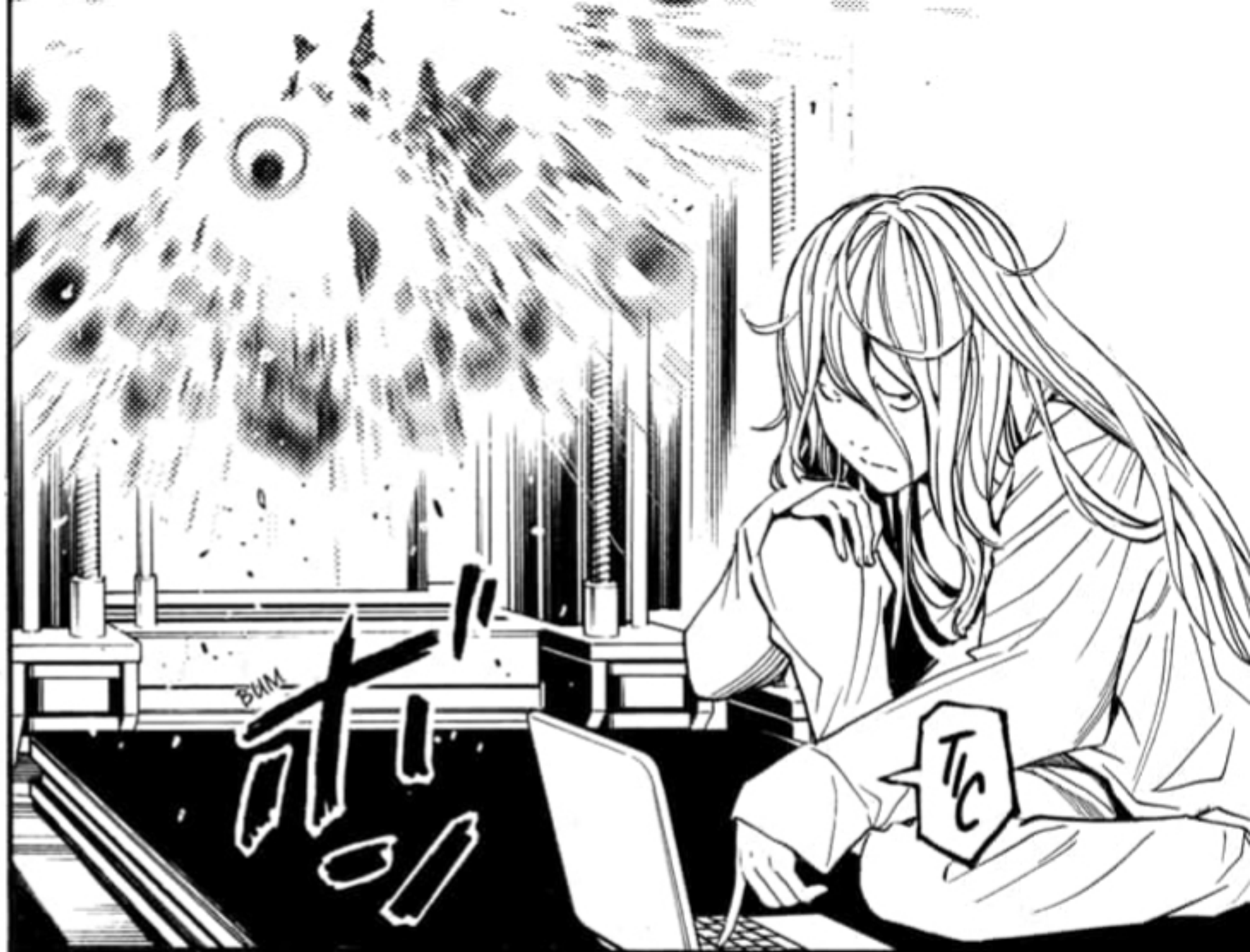
SI RESULTA QUE EL *SHINIGAMI* SE MOVIÓ BAJO TIERRA PARA IR DE LOS ESTUDIOS DE SAKURA TV HASTA EL LUGAR DONDE SE ENCUENTRA *AKIRA*, NO VOY A LOGRAR NADA.



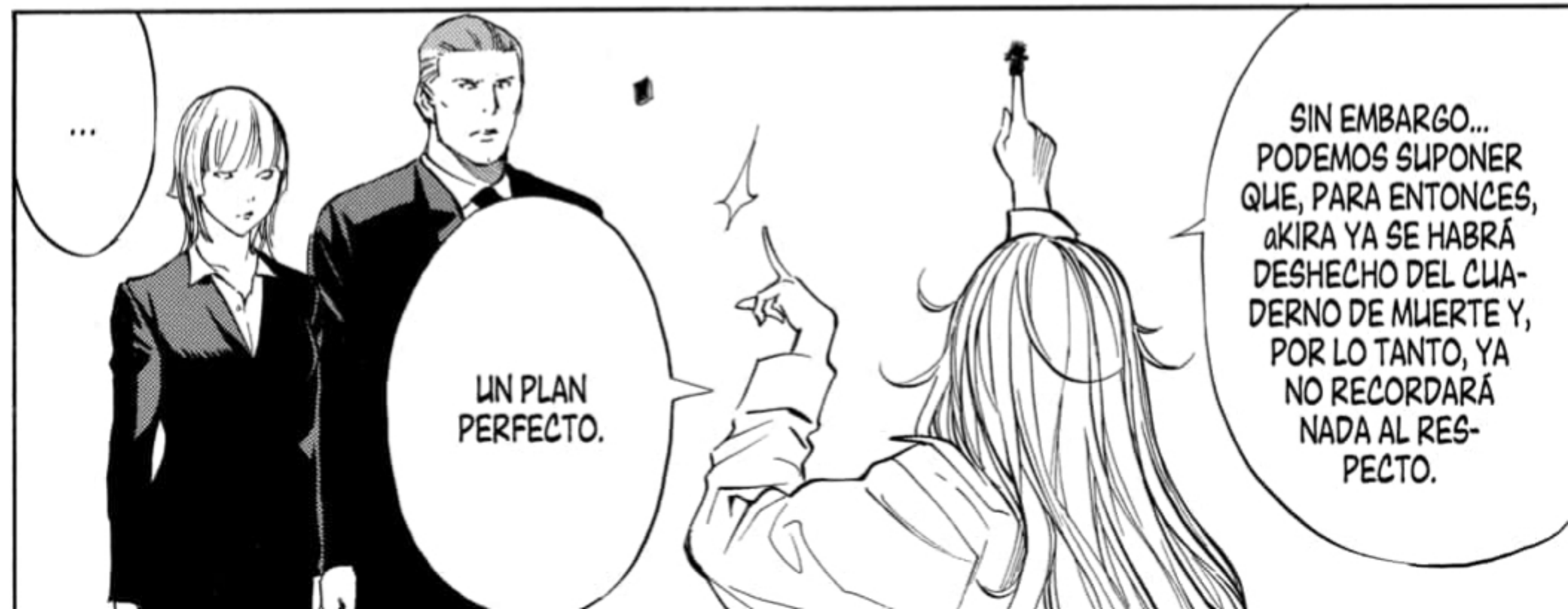
PUES SERÁ MEJOR DEJARLO YA.

AUNQUE LOGRARA CREAR UN SISTEMA DE RECONOCIMIENTO DEL *SHINIGAMI*, NO ME SERVIRÍA DE NADA.

IMAGINO QUE EL
SHINIGAMI VOLVERÁ A
APARECER EN ALGUNA
GRABACIÓN FUERA DE
LOS ESTUDIOS DE
SAKURA TV...



...SOLO
CUANDO
ENTREGUE EL
CUADERNO DE
MUERTE A SU
COMPRADOR.



UN PLAN
PERFECTO.

SIN EMBARGO...
PODEMOS SUPONER
QUE, PARA ENTONCES,
AKIRA YA SE HABRÁ
DESHECHO DEL CUA-
DERNO DE MUERTE Y,
POR LO TANTO, YA
NO RECORDARÁ
NADA AL RES-
PECTO.



SOLO TENDREMOS
UNA OPORTUNIDAD,
CUANDO AKIRA YA HAYA
COBRADO EL DINERO
Y SE DISPONGA A
ENTREGAR EL
CUADERNO DE
MUERTE...



EN
RESUMEN,
QUE NO
TENEMOS
FORMA DE
ATRAPAR-
LO.



L...

O, PENSÁNDOLO
MEJOR, SEGURA-
MENTE HABRÁ
TRAMADO ALGÚN
PLAN BRILLANTE
PARA EVITAR QUE
LO ATRAPEMOS
CON EL DINERO,
ASÍ QUE SIGUE
SIENDO UN
RETO.

EN MI OPINIÓN,
CREO QUE SERÍA
MÁS FÁCIL ESPERAR
A QUE LA SUBASTA
HAYA CONCLUIDO Y
ENCONTRAR A AKIRA
SIGUIENDO LA PISTA
DEL DINERO, PERO...
HACIENDO ESTO,
SIENTO COMO
SI HUBIERA
PERDIDO.

POR AHORA
SOLO PODEMOS
OBSERVAR CÓMO
SE DESARROLLAN
LOS ACONTECI-
MIENTOS.

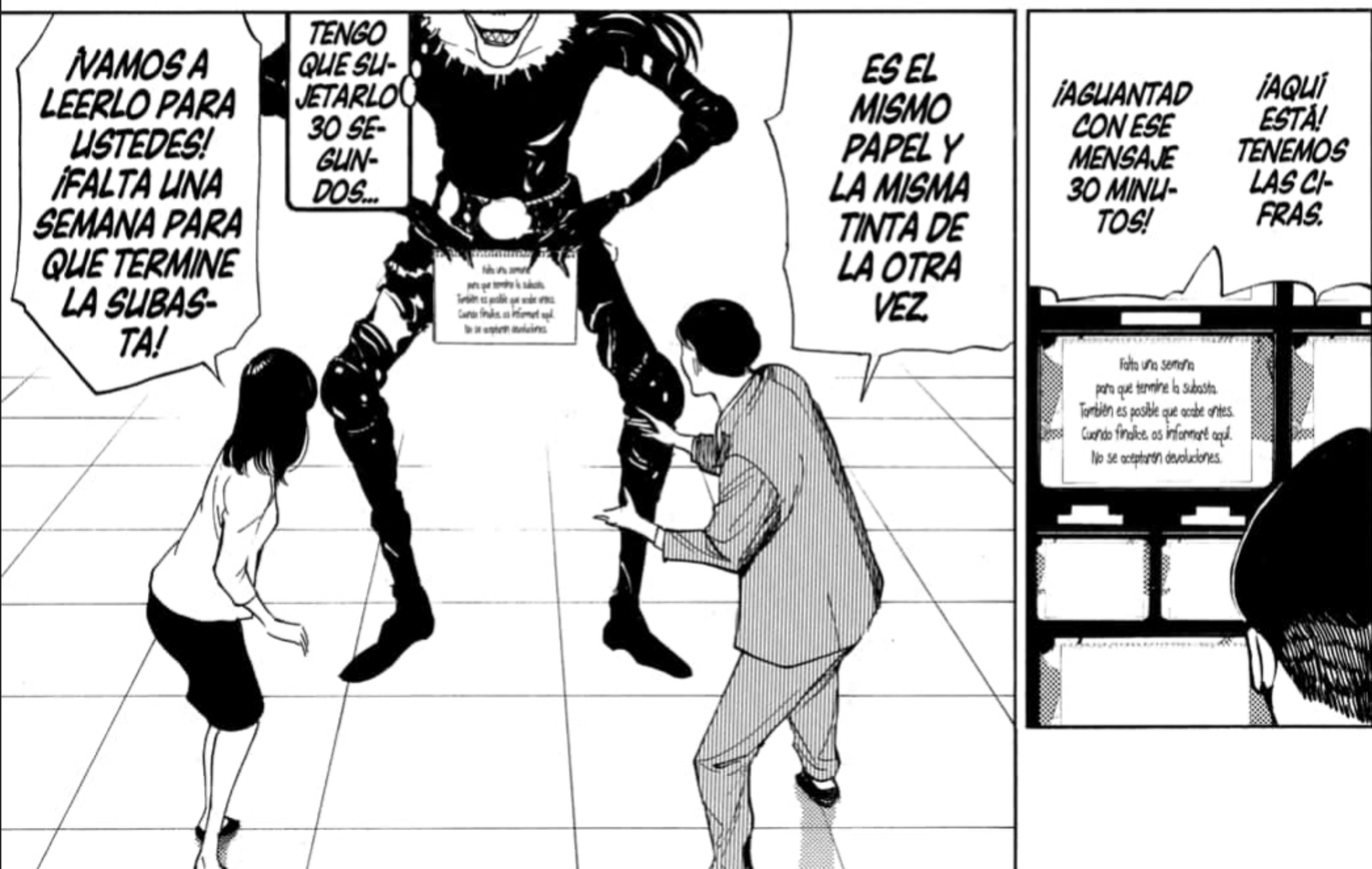
BUENO, SI NOS
CENTRAMOS EN
ATRAPAR AL TIPO
QUE COMPRE EL
CUADERNO, TODO
IRÁ BIEN.







Falta una semana
para que termine la subasta.
También es posible que acabe antes.
Cuando finalice, os informaré aquí.
No se aceptarán devoluciones.



¡VAMOS A
LEERLO PARA
LISTEDES!
¡FALTA UNA
SEMANA PARA
QUE TERMINE
LA SUBAS-
TA!

TENGO
QUE SU-
JETARLO
30 SE-
GUN-
DOS...

ES EL
MISMO
PAPEL Y
LA MISMA
TINTA DE
LA OTRA
VEZ

¡AGUANTAD
CON ESE
MENSAJE
30 MINU-
TOS!

¡AQUÍ
ESTÁ!
TENEMOS
LAS CI-
FRAS.

Falta una semana
para que termine la subasta.
También es posible que acabe antes.
Cuando finalice, os informaré aquí.
No se aceptarán devoluciones.



¡MATSUDA, LA MADRE QUE TE PARIÓ! ¡TE DJE QUE SI APARECÍA EL SHINIGAMI LO SIGUIERAS, JODER!



OH, CUÁNTO TIEMPO...

Falta una semana para que termine la subasta. También es posible que acabe antes. Cuando finalice, os informaré aquí. No se aceptarán devoluciones.

¡SOY POLICÍA! ¡NO PERMITIREMOS QUE NADIE COMPRE EL PODER DE KIRA!



EXACTO. ¡EL PODER DE KIRA ES ALGO REALMENTE TERRORÍFICO!

AH, USTED SALIÓ LA ÚLTIMA VEZ EN TELEVISIÓN DICRIENDO QUE CONOCÍA LA IDENTIDAD DE KIRA...



YA NO ES A
TÍTULO INDIVIDUAL...
LA FORTUNA DEL
HOMBRE MÁS RICO
DEL MUNDO CREO
QUE ESTABA EN LOS
130 000 MILLONES
DE DÓLARES.

LO QUE
SIGNIFICA
QUE...

*¡INCREDIBLE!
¡POR CULPA DE
LA ENTRADA
EN ESCENA
DE TÔTA
MATSUMA
AYER EN
TELEVISIÓN,
LA CIFRA HA
LLEGADO A
LOS 200 000
MILLONES DE
DÓLARES!
¡ESO SON
MÁS DE 20
BILLONES
DE YENES!*

YA NO ES A
TÍTULO INDIVIDUAL...
LA FORTUNA DEL
HOMBRE MÁS RICO
DEL MUNDO CREO
QUE ESTABA EN LOS
130 000 MILLONES
DE DÓLARES.

LO QUE
SIGNIFICA
QUE...

*¡INCREDIBLE!
¡POR CULPA DE
LA ENTRADA
EN ESCENA
DE TÔTA
MATSUDA
AYER EN
TELEVISIÓN,
LA CIFRA HA
LLEGADO A
LOS 200 000
MILLONES DE
DÓLARES!
¡ESO SON
MÁS DE 20
BILLONES
DE YENES!*

YA NO ES A
TÍTULO INDIVIDUAL...
LA FORTUNA DEL
HOMBRE MÁS RICO
DEL MUNDO CREO
QUE ESTABA EN LOS
130 000 MILLONES
DE DÓLARES.

LO QUE
SIGNIFICA
QUE...

*¡INCREDIBLE!
¡POR CULPA DE
LA ENTRADA
EN ESCENA
DE TÔTA
MATSUMA
AYER EN
TELEVISIÓN,
LA CIFRA HA
LLEGADO A
LOS 200 000
MILLONES DE
DÓLARES!
¡ESO SON
MÁS DE 20
BILLONES
DE YENES!*

Al día siguiente...

A black and white photograph showing a sky filled with large, fluffy clouds. In the foreground, the top of a stadium seating area is visible, showing rows of seats and a railing. The image is oriented vertically.

EN MI OPINIÓN,
100 BILLONES
DE YENES ES
UNA CIFRA
RAZONABLE.

OH...

HAY
ORGANIZACIONES
QUE... O BUENO, EN
ESTE CASO CREO QUE
SON PAÍSES... HAY
PAÍSES QUE ESTÁN
PIDIENDO A SUS
REPRESENTANTES
QUE PARTICIPEN
EN LA SUBASTA.

EL PAÍS QUE
GANE LA SUBASTA
OBTENDRÁ UNA
FUERZA ABRUMA-
DORA A NIVEL
INTERNACIONAL.

EN MI OPINIÓN,
100 BILLONES
DE YENES ES
UNA CIFRA
RAZONABLE.

OH...

HAY
ORGANIZACIONES
QUE... O BUENO, EN
ESTE CASO CREO QUE
SON PAÍSES... HAY
PAÍSES QUE ESTÁN
PIDIENDO A SUS
REPRESENTANTES
QUE PARTICIPEN
EN LA SUBASTA.

EL PAÍS QUE
GANE LA SUBASTA
OBTENDRÁ UNA
FUERZA ABRUMA-
DORA A NIVEL
INTERNACIONAL.

EN MI OPINIÓN,
100 BILLONES
DE YENES ES
UNA CIFRA
RAZONABLE.

OH...

HAY
ORGANIZACIONES
QUE... O BUENO, EN
ESTE CASO CREO QUE
SON PAÍSES... HAY
PAÍSES QUE ESTÁN
PIDIENDO A SUS
REPRESENTANTES
QUE PARTICIPEN
EN LA SUBASTA.

EL PAÍS QUE
GANE LA SUBASTA
OBTENDRÁ UNA
FUERZA ABRUMA-
DORA A NIVEL
INTERNACIONAL.

¿EN SERIO?

¡UAAAH!
Y AHORA
300 000
MILLONES
DE DÓLA-
RES!

¿EN SERIO?

¡UAAAH!
Y AHORA
300 000
MILLONES
DE DÓLA-
RES!

¡MIRA! ¡280 000 MILLONES DE DÓLARES! TIENE QUE SER UN CHINO.

YA VEO, INCREÍBLE...

...

¡MIRA! ¡280 000 MILLONES DE DÓLARES! TIENE QUE SER UN CHINO.

YA VEO, INCREÍBLE...

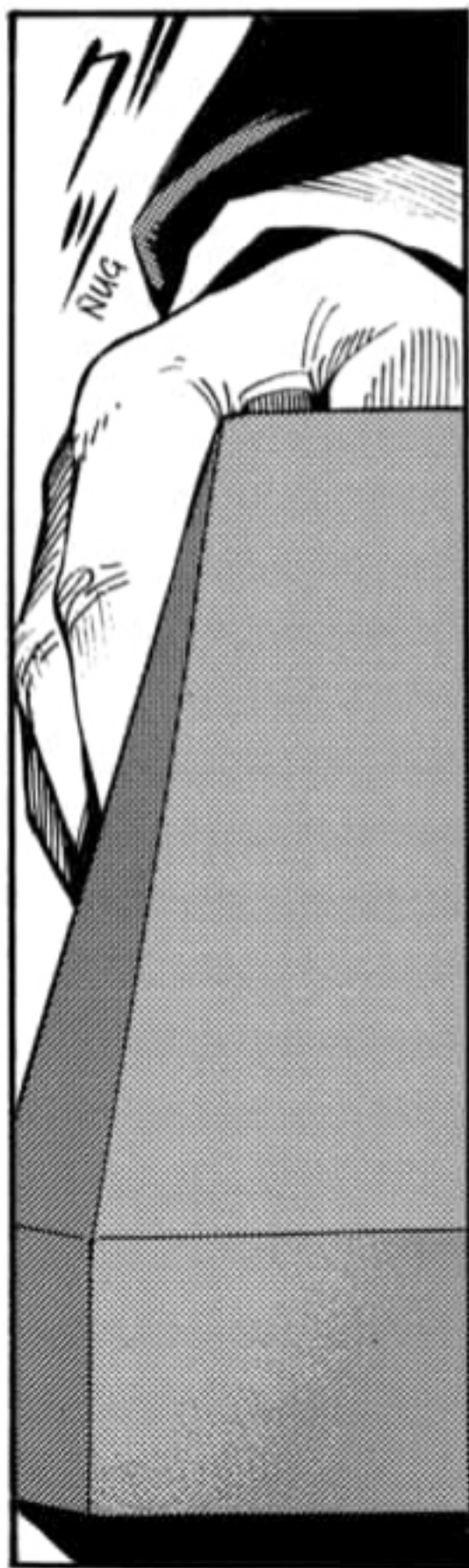
...

¡MIRA! ¡280 000 MILLONES DE DÓLARES! TIENE QUE SER UN CHINO.

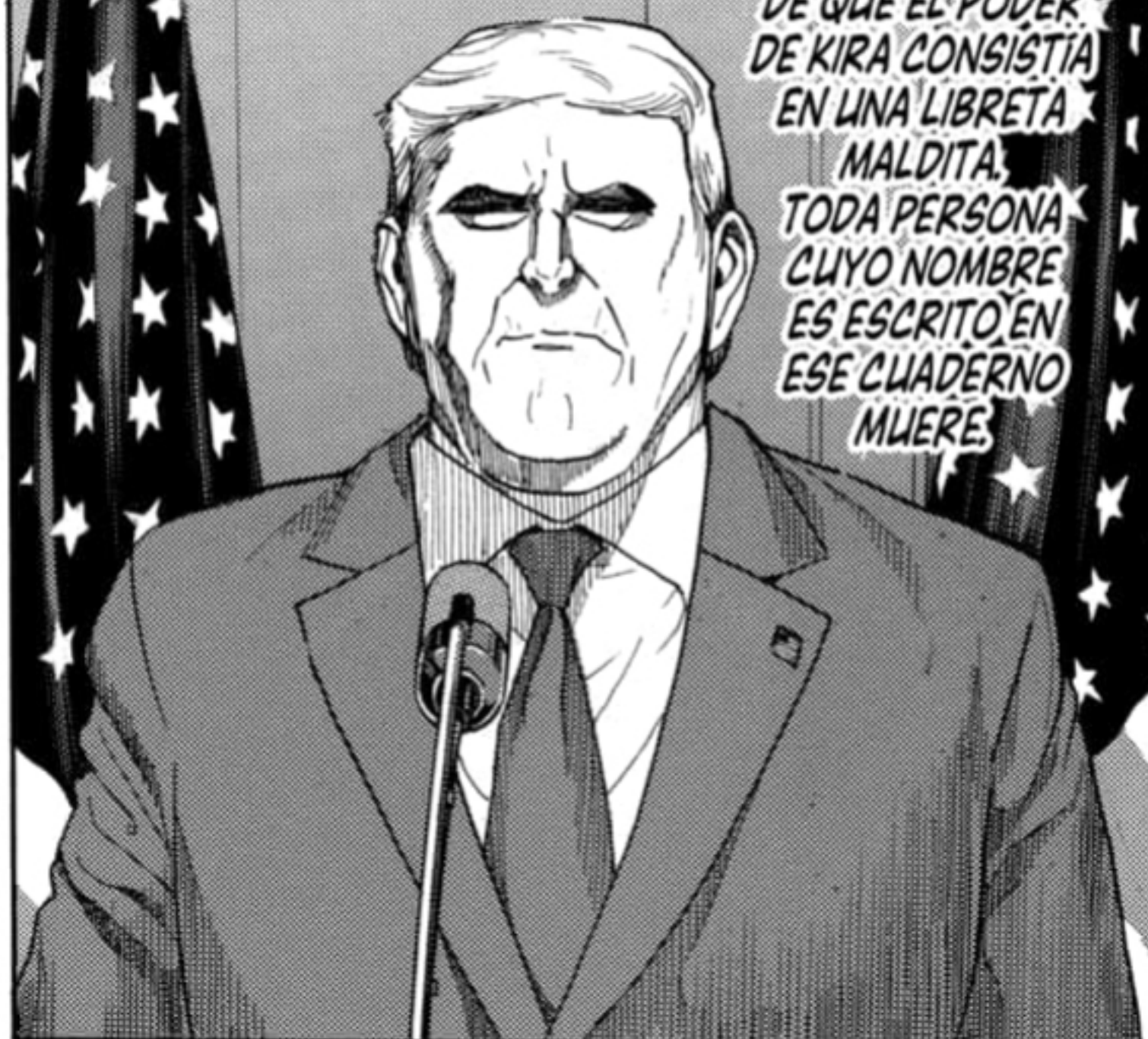
YA VEO, INCREÍBLE...

...





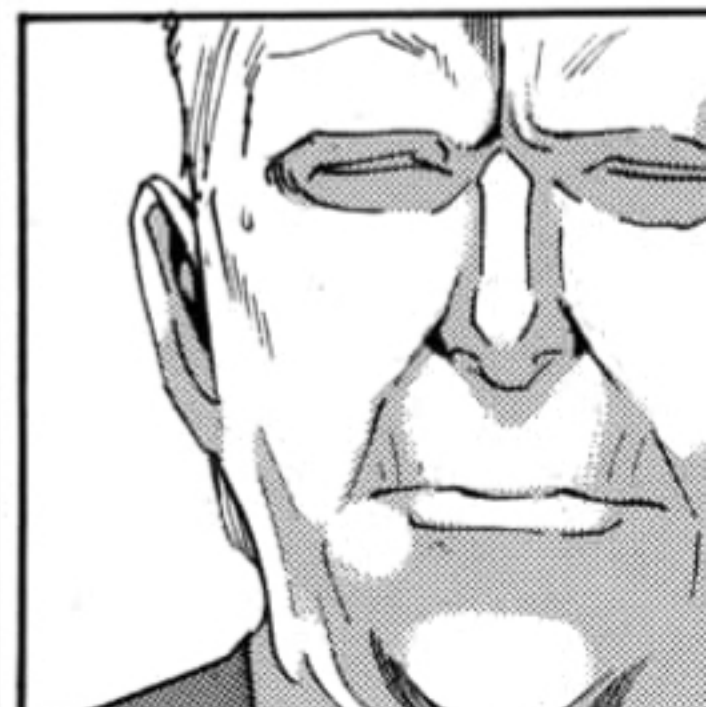
SI ESO
ES CIERTO,
NO PERMITIRÉ
QUE OTRO PAÍS
OBTENGA
ALGO ASÍ.



EN 2005, EL
DIRECTOR GENE-
RAL DEL FBI Y UN
MUCHACHO QUE
SE HACE LLAMAR
NEAR INFORMARON
AL PRESIDENTE DE
LOS ESTADOS UNIDOS
DE QUE EL PODER
DE KIRA CONSISTÍA
EN UNA LIBRETA
MALDITA.
TODA PERSONA
CUYO NOMBRE
ES ESCRITO EN
ESE CUADERNO
MUERE.



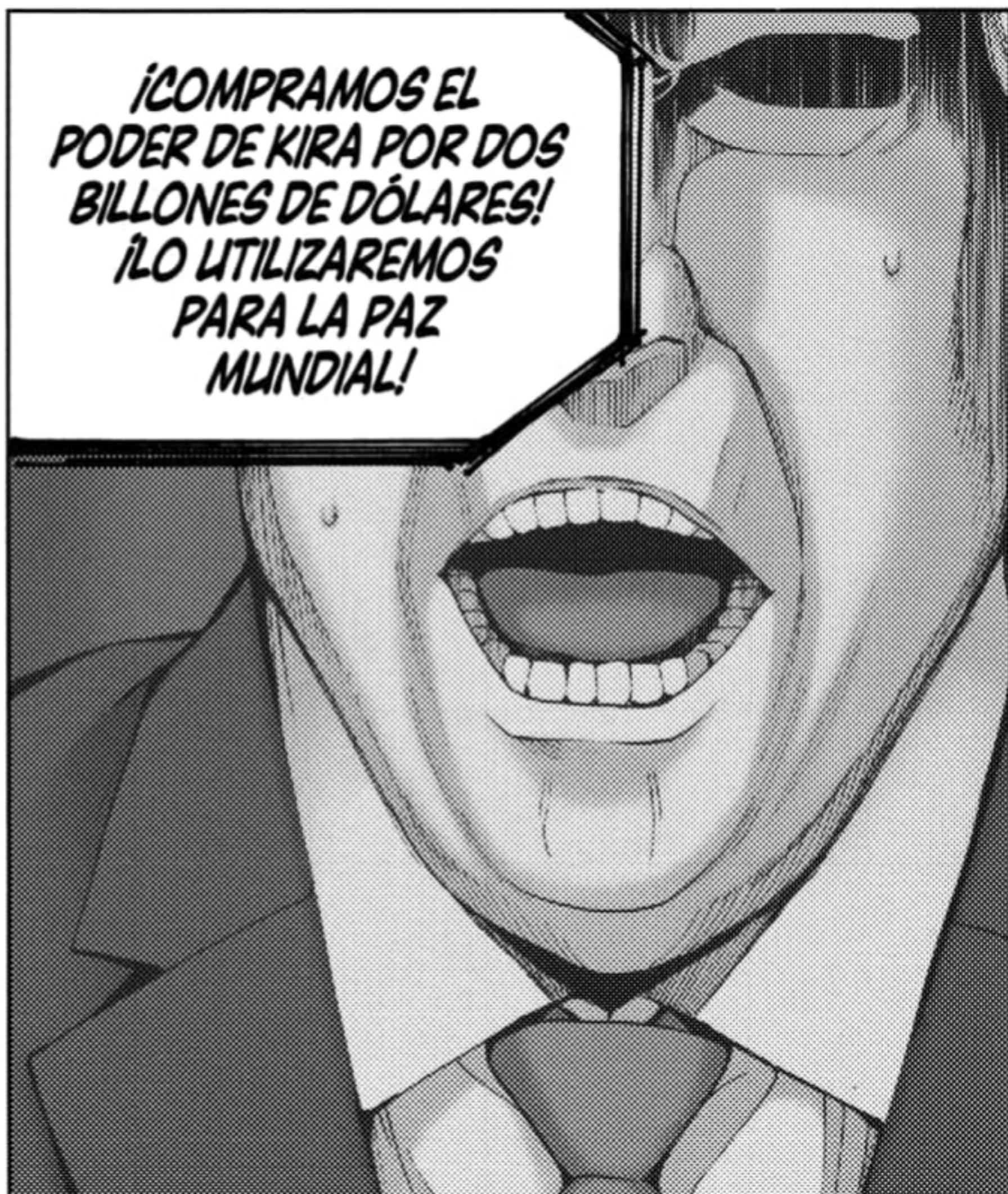
PRESIDENTE...



LIVE

NUESTRO
PAÍS COMPRA EL
PODER DE KIRA POR
500 000 MILLONES
DE DÓLARES.

PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA
NEWS FRONT DOOR





A los dirigentes de los países
que quieran participar en la subasta,
límitense a decir la cantidad, todo
lo demás se lo pueden ahorrar.



◀ Búsqueda por palabras clave

TENDENCIAS NOTICIAS DEPORTES HUM

ÚLTIMAS NOTICIAS

Los Estados Unidos ofrecen mil billones de yenes por la compra del poder de Kira.

NACIONAL

**¡HA
SUPE-
RADO
LOS MIL
BILLO-
NES
DE YE-
NES!**

CLARO, HAY QUE TENER EN CUENTA LA RELACIÓN ENTRE JAPÓN Y LOS ESTADOS UNIDOS... PARA ALGUIEN QUE POSEE EL PODER DE KIRA, ESTO SERÍA UNA PÉRDIDA DE TIEMPO.

PERO SI SE DIERA EL CASO, JAPÓN ACABARÍA DEVOLVIENDO EL DINERO, ¿NO? SOBRE TODO, SI FUERAN LOS ESTADOS UNIDOS QUIENES LO COMPRARAN...

SERÍA GENIAL QUE KIRA ACABARA PAGANDO LA DEUDA DEL PAÍS...

MIL BILLONES... ES PRÁCTICAMENTE LA DEUDA DE JAPÓN.

¿QUÉ SIGNIFICA ESO? NO LO ENTIENDO.

ADEMÁS, JAPÓN ES DE LOS PAÍSES CON MAYOR DEUDA DEL MUNDO, Y TAMBIÉN DE LOS MÁS RICOS...

BÚSCALO EN INTERNET.



...

¡JA,
JA,
JA!

YA
ENTIENDO...
¡IDIOTA, PERO
JAMÁS LOS
PAGARÁ!

PERO BUENO,
SI QUIEN LO VENDE
ES JAPONÉS, SOLO
CON QUE PAGUE LOS
IMPUESTOS COMO
ES DEBIDO, EL PAÍS
YA GANARÁ
MUCHO.



RENUNCIARÉ A
LOS DERECHOS
COMO PROPIETARIO
DEL CUADERNO UNA VEZ
QUE HAYA VERIFICADO EL
INGRESO DEL DINERO,
ASÍ QUE ME GUSTARÍA
QUE LUEGO SE LO
LLEVARAS AL
COMPRADOR.

OJALÁ PUDIERA
COMER MANZA-
NAS PARA SIEM-
PRE, PERO YO
TAMBIÉN CREO
QUE ESTO TIENE
QUE TERMINAR.

YA
LO
SÉ.

GRAC



RYUK,
MAÑANA
CERRARÉ
LA SU-
BASTA.

VALE.



**RETIRAR
DINERO
DE UNA
CUENTA
FALSA
DEJARÍA
UN RAS-
TRO...**

**BUENO,
AKIRA...**

**¿CÓMO
VAS A
HACERTE
CON EL
DINERO?**

L... ¿QUÉ PLAN CREES
QUE HABRÁ TRAMADO
AKIRA PARA RECIBIR MIL
BILLONES DE YENES
SIN QUE LO ATRA-
PEMOS?

NO ES UNA
CANTIDAD QUE SE
PUEDA PAGAR NI RECIBIR
CON BILLETES, ASÍ QUE
TENDRÁ QUE SER ME-
DIANTE UN PAGO
ELECTRÓNICO.

¿UNA
TRANSFERENCIA
POR BANCA ONLINE
A UN NÚMERO DE
CUENTA? PERO ES-
TO NOS LLEVARÍA
DIRECTOS A ÉL...

CIERTO...

SI NO LO
HAS HECHO
ES PORQUE
TUS ANSIAS
DE DINERO NO
PASAN POR
ENCIMA DE LA
VIDA DE LAS
PERSONAS.

SI TU OBJETIVO ES EL
DINERO, HAY INFINIDAD
DE FORMAS DE OBTENER-
LO MANIPULANDO A LA
GENTE MEDIANTE EL CUA-
DERNO SIN NECESIDAD DE
HACER UNA SUBASTA NI
NADA POR EL ESTILO.

SABES QUE EL CUA-
DERNO DE MUERTE TE
PERMITE CONTROLAR
LOS MOVIMIENTOS DE
LA GENTE HASTA UN
MÁXIMO DE 23 DÍAS,
PERO NO ESTÁS UTILI-
ZANDO A NADIE PARA
OBTENER DINERO.

PENSÓ DE
QUÉ FORMA
PODRÍA DES-
HACERSE DEL
CUADERNO...

INCLUSO
PUEDA QUE
LE REPLUGNE
TENERLO.

...NO TIENE
SENTIDO
QUE TENGA
EL CUA-
DERNO DE
MUERTE.

SI AKIRA
NO QUIERE
MATAR A
NADIE...

...Y SE LE
OCURRIÓ ESA
SUBASTA
MINUCIO-
SAMENTE
PLANEADA.

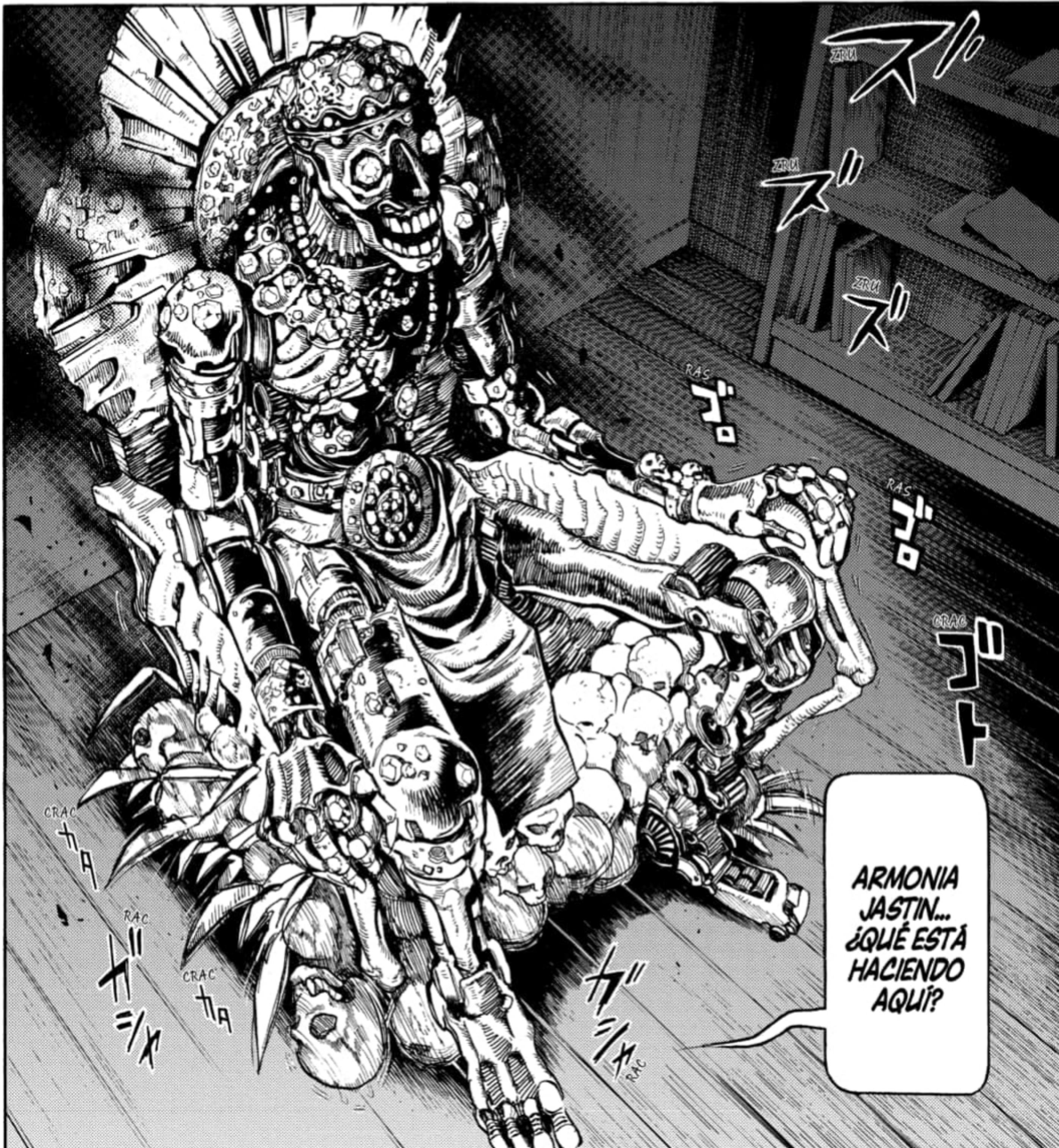
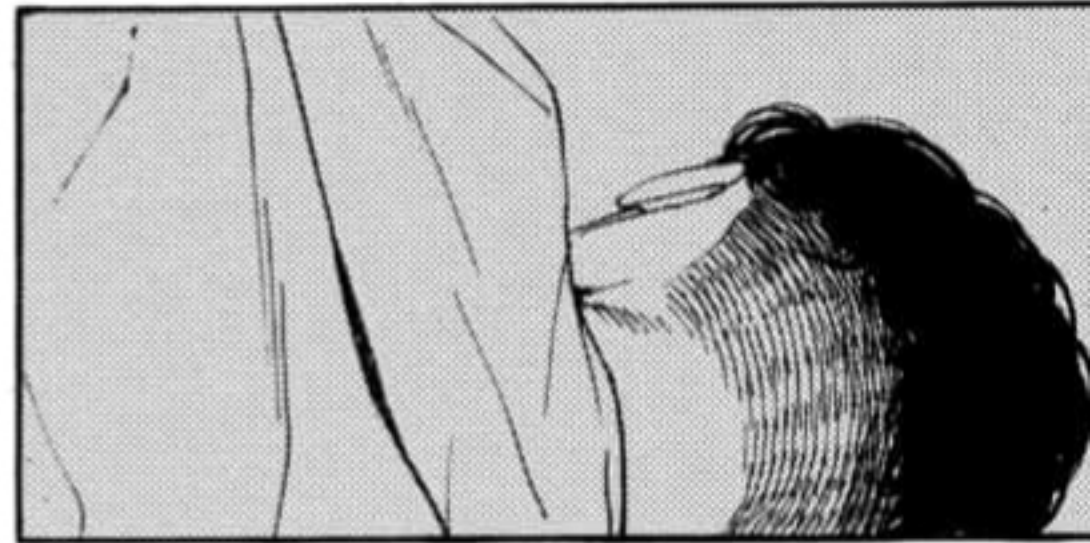
ESO
ENCA-
JARÍA.

Y, SI TENGO
RAZÓN, ES
INEVITABLE
PENSAR
QUE TAMBIÉN
TIENE UN
BUEN PLAN
PARA QUE-
DARSE CON
EL DINERO.

CREO
QUE VA
EN SERIO.

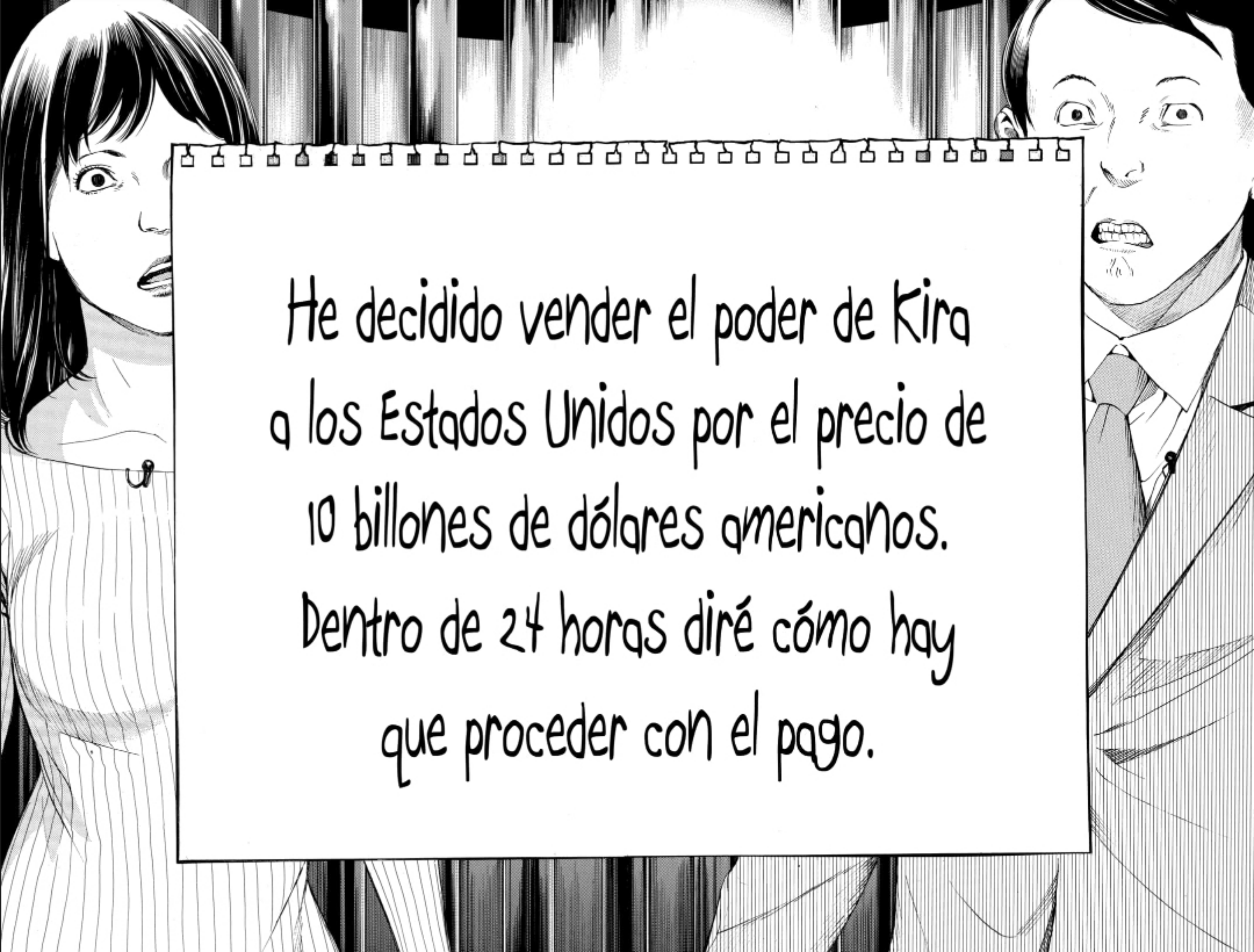
NO ME CREO
QUE ALGUIEN
TAN CUIDADOSO
COMO AKIRA
HAYA HECHO
ESTO SOLO
PARA AVERIGUAR
EL PRECIO QUE
PODRÍAN LLEGAR
A PAGAR POR EL
PODER DE KIRA.





ARMONIA
JASTIN...
¿QUÉ ESTÁ
HACIENDO
AQUÍ?





He decidido vender el poder de Kira
a los Estados Unidos por el precio de
10 billones de dólares americanos.
Dentro de 24 horas diré cómo hay
que proceder con el pago.





...AHORA
MISMO
VIVO EN LOS
ESTADOS
UNIDOS.

PUES
PORQUE
YO...



TENIENDO
EN CUENTA
QUE TODO EL
MUNDO SABE
QUE LO HAN
COMPRADO
LOS ESTADOS
UNIDOS, NO
PUEDEN USAR
EL CUADERNO
DE MUERTE A
LA LIGERA.

BUENO,
HA HEREDADO
EL CARÁCTER
DE SU PRE-
DECESOR.

L... ESO
NO HA
SIDO MUY
BONITO.

...



ES NUES-
TRA ÚLTIMA
OPORTUNIDAD
DE ECHARLES
EL GUANTE A
AKIRA Y AL
CUADERNO.

CIERTO.



PERO BUENO,
ANTES QUE ESO,
DEBERÍAMOS
CENTRARNOS
EN EL MÉTODO
QUE AKIRA
UTILIZARÁ PARA
OBTENER EL
DINERO, ¿NO
OS PARECE?



DEBE DE
SUPONER QUE
CON TRES DÍAS
SE CALMARÁN
LAS AGUAS.

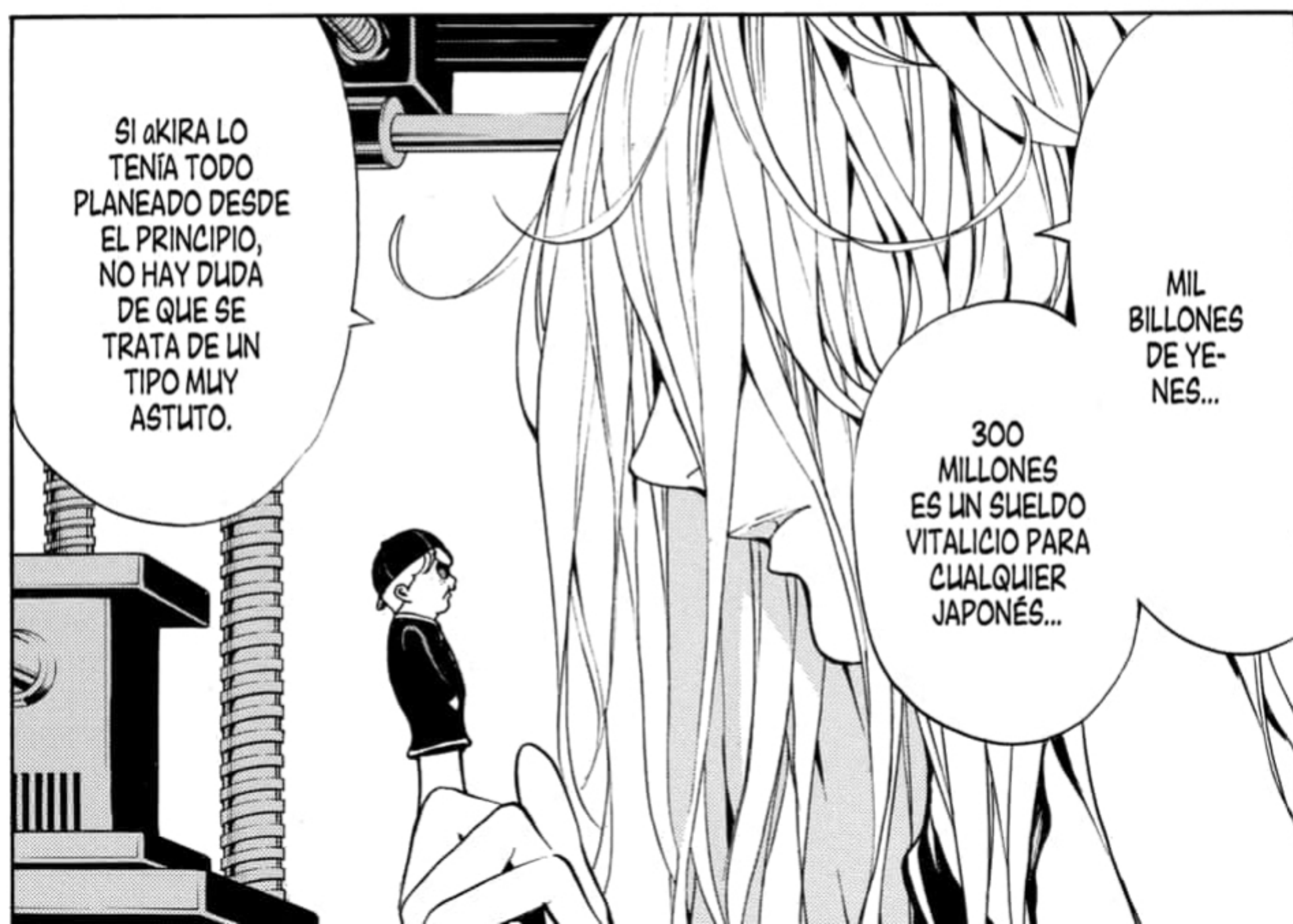
24 HORAS
DESPUÉS
SIGNIFICA QUE
SERÁ MAÑANA,
VIERNES 24 DE
MAYO, A LAS
6 DE LA
TARDE...

¿NO OS
IMAGINÁIS
POR QUÉ EL
INTERCAMBIO
SE HARÁ
MAÑANA?



PERO... SI LO
QUE TIENE EN
MENTE ES UNA
TRANSFERENCIA
BANCARIA A UN
BANCO JAPONÉS,
NOS SERÁ MUY
FÁCIL ATRA-
PARLO...

¡LOS BANCOS!
¡EN JAPÓN
CIERRAN A
PARTIR DEL
VIERNES A LAS 3
DE LA TARDE Y
NO VUELVEN A
ABRIR HASTA
EL LUNES...!



SI AKIRA LO
TENÍA TODO
PLANEADO DESDE
EL PRINCIPIO,
NO HAY DUDA
DE QUE SE
TRATA DE UN
TIPO MUY
ASTUTO.

MIL
BILLONES
DE YE-
NES...

300
MILLONES
ES UN SUELDO
VITALICIO PARA
CUALQUIER
JAPONÉS...

Al día
siguien-
te...

Repartan a partes iguales el importe de la compra entre todos aquellos que tengan una cuenta corriente en el banco Yotsuba, estén censados en el área metropolitana de Tokio y que hasta el 24 de mayo de 2019 tengan 60 años o menos. Tienen tiempo para realizar las transferencias hasta el 27 de mayo del mismo año.

24 de mayo de 2019 tengan 60 años
Tienen tiempo para realizar las tran
hasta el 27 de mayo del mismo



¡¿RE-
PAR-
TIDO A
PAR-
TES
IGUA-
LES?!

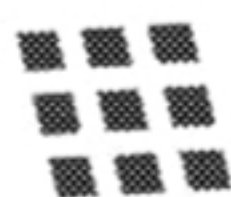
MIL BILLONES DE
YENES DIVIDIDOS
ENTRE UN MILLÓN
DE PERSONAS...

¡¿Y POR
QUÉ SOLO
HASTA
LOS 60
AÑOS?!

¡¿CUÁNTA
GENTE
HAY QUE
TENGA
UNA
CUEN-
TA?

$$\begin{array}{r} 1000,000,000,000,000 \\ \div 1,000,000 \\ \hline = 1,000,000,000 \end{array}$$

AC



TA
C

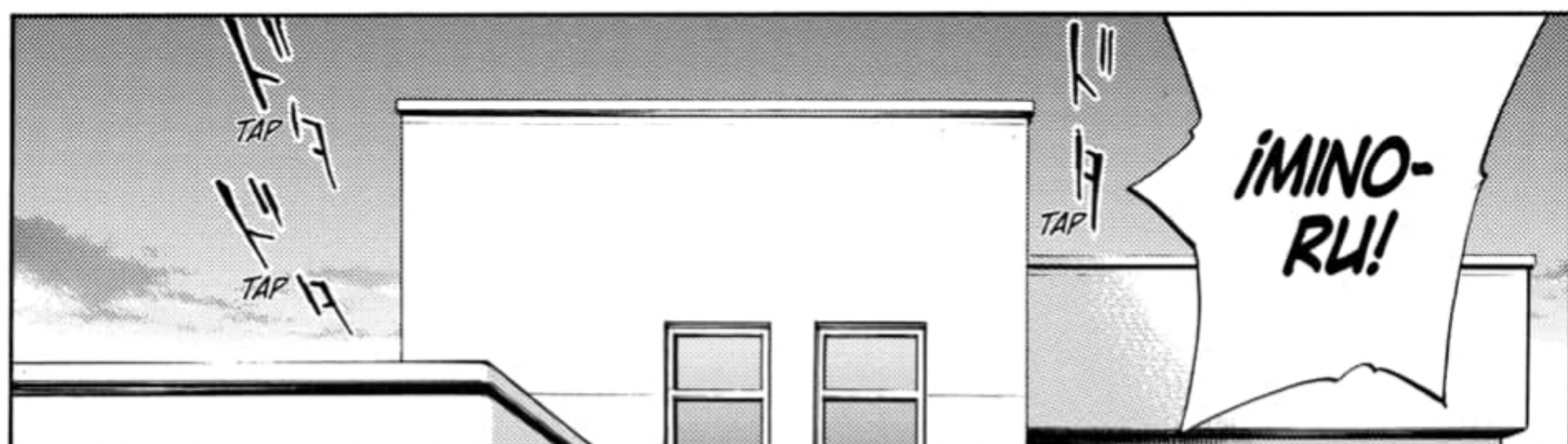


7

8

9

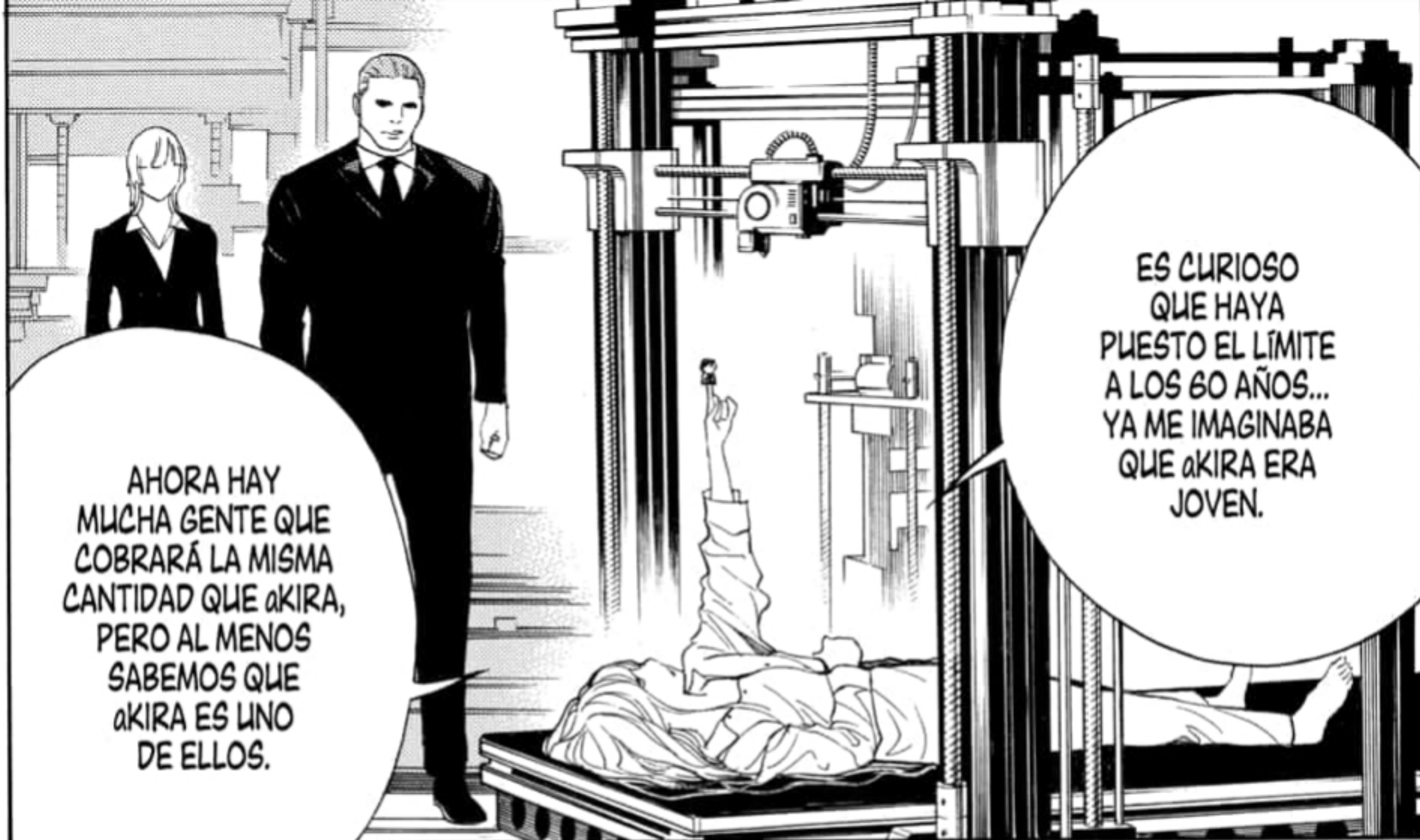
¡¡MIL MILLONES POR CABEZA?!!





* BANCO YOTSUBA





AHORA HAY MUCHA GENTE QUE COBRARÁ LA MISMA CANTIDAD QUE *aKIRA*, PERO AL MENOS SABEMOS QUE *aKIRA* ES UNO DE ELLOS.

ES CURIOSO QUE HAYA PUESTO EL LÍMITE A LOS 60 AÑOS... YA ME IMAGINABA QUE *aKIRA* ERA JOVEN.



ES MI PRIMERA DERROTA DESDE QUE ME CONVERTÍ EN L.



AUN ASÍ, ¿CUÁNTOS MILES DE PERSONAS HAY CON UNA CUENTA CORRIENTE EN ESE BANCO? ENCONTRAR A *aKIRA* ENTRE TODOS ELLOS ES ALGO...



CREO QUE PODEMOS DARLO POR IMPOSIBLE.

Y TAMBIÉN HAY QUE TENER EN CUENTA QUE, SI NO DAMOS CON ÉL EN TRES DÍAS, LUEGO NI SIQUIERA ÉL MISMO RECORDARÁ QUE FUE *aKIRA*.



ENCON-
TRARÁN LOS
DETALLES EN
LA PÁGINA
WEB DEL
BANCO
YOTSUBA.

SOLO PARA
AQUELLOS QUE
TUVIERAN UN
DEPÓSITO ANTE-
RIOR AL DÍA 24,
SE PROCEDERÁ
A OTORGAR LA
CANTIDAD CORRES-
PONDIENTE CON UN
LÍMITE DE 100 000
YENES AL DÍA
EN EL ORDEN
ESTABLECIDO.

PODRÉ
SACARLOS
AL CABO DE
APROXIMADA-
MENTE UN
MES.



HAN
PAGADO
LO PRO-
METIDO.

ENTRE-
GA ESTE
CUADERNO AL
PRESIDENTE DE
LOS ESTADOS
UNIDOS.

MUY
BIEN.





QUIERO
OLVIDARLO
TODO
Y SER
FELIZ.

UNA VEZ
QUE PIERDA
LOS DERECHOS
DE ESTE
CUADERNO,
PASE LO QUE
PASE, NO
VUELVAS A
APARECER
ANTE MÍ.



ASÍ ES,
GRACIAS.

*ESTO
ES EL
FINAL,
¿EH?*



*VAYA,
PARECE
QUE NO
TE HA
GUS-
TADO.*

NO QUIERO
TENER NADA
QUE VER
CON ESTA
HORRIBLE
LIBRETA
NUNCA
MÁS.

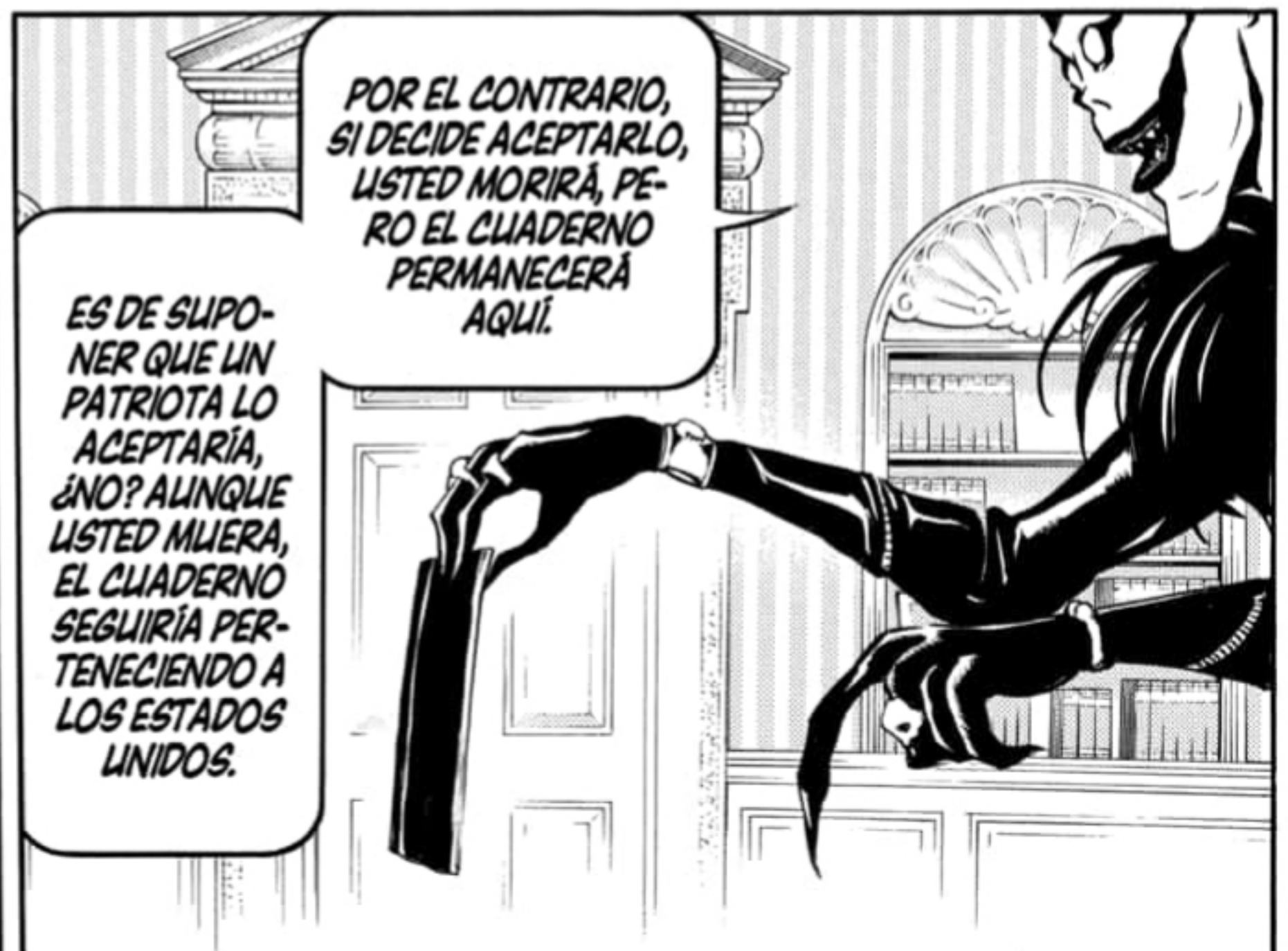


*HA SIDO
INTERE-
SANTE,
MINORU.*

*HAS SABIDO
UTILIZAR EL
CUADERNO
DE MUERTE
SIN ESCRIBIR
EN ÉL...*











BUENO...
¿Y AHORA
QUÉ?

MINORU
NO CONOCE
ESTA NUEVA
NORMA...



ESO FUE
LO QUE
DIJO...



LUNA VEZ QUE PIERDA
LOS DERECHOS DE
ESTE CUADERNO,
PASE LO QUE PASE,
NO VUELVAS A
APARECER
ANTE MÍ.

PUES CLARO.
TANTO HUMANOS
COMO SHINIGAMI
TENEMOS QUE
CUMPLIR NUES-
TRAS PROMESAS.



*BANCO YOTSUBA



¡TENEMOS
TANTO EFECTIVO
COMO PARA COM-
PRARNOS UNA
CASA Y TRES
COCHES!

¡ME HE
COMPRADO
UN PISO!

¡BRIN-
DE-
MOS!

¡KIRA ES
UN DIOS!
¡LARGA
VIDA A
KIRA!

Un mes después,
la llamada "burbuja
Reiwa", que había
revolucionado la
capital del país,
pasó a llamarse
"burbuja de Kira".



LIGHT YAGAMI

MINDRU TANAKA

DA IGUAL
CÓMO LO
UTILICEN...
QUIEN SE
APROVECHA
DEL CUADERNO
DE MUERTE
SIEMPRE
ACABA
MAL...



Y ESO
QUE SU
PLAN ERA
PERFEC-
TO...

*BANCO YOTSUBA

A VER SI
ENCUEN-
TRO A OTRO
QUE QUIERA
JUGAR CON
EL CUADERNO
UN POCO
MÁS...

AAAH...

Un humano obsesionado por algo puede darse por muerto.

DEATH NOTE
FIN